

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 15 de Junio de 1919

Diario Republicano

Edo XXXV.-SAN SEBASTIAN.-Núm. 12.56

Para conservar los dientes
sanos, blancos y hermosos, usad

Pasta dentífrica "SANDLAN."

De venta en todas las buenas farmacias, droguerías, bazares médicos, perfumerías y barberías.

La democracia en el siglo XX

EL SECRETO DEL VOTO

Tal como ahora se halla establecido el sistema de votar, es poco menos que imposible que exista el secreto del voto. La ley determina que sea blanco el papel que se use para escribir el nombre del candidato ó candidatos, y con esto cree que, añadiendo que se doble el papel para que no se vea lo escrito, ha conseguido evitar que nadie sepa lo que allí dice. Pero, ¿cómo ha de ser esto bastante si en la mesa electoral se hallan reunidos interesados de todas las candidaturas; los cuales procuran, por los distintos tonos del papel blanco, averiguar el nombre ó nombres de los candidatos, ya que estos hacen la tirada de las papeletas de su elección y las reparten oportunamente entre sus amigos y conocidos, y aún entre los no conocidos y no amigos? Sólo en el caso de que el elector haya antepuesto al primer nombre de la papeleta otro nombre ó emplee papel distinto, también blanco, al usado por los candidatos, cabe el secreto. Pero todavía pudiera suceder que á través del papel, por ser éste algo transparente ó estar fuertemente escrito el nombre del candidato, se leyera lo que se quería ocultar. En estas elecciones hay personas muy peritas. Cuando se provea contra ellas redundará en beneficio del secreto del voto.

Yo creo que tal secreto se conseguiría, tal vez de modo absoluto, ó casi absoluto, disponiendo las cosas de manera que todos los electores ó votantes entregaran el mismo signo del sufragio. Para esto podría habilitarse la sala de votar en medio de dos departamentos ó locales que hicieran el oficio de receptor y expulsor del elector. El local receptor se hallaría contiguo, pero invisible, de la sala electoral. En él habría una mesa abastecida de papeletas, en las que estuviesen escritos los nombres de los candidatos, nombres distintos según el número y calidad de éstos, y habría también sobres en cantidad igual al número de votantes en aquel colegio.

El local se encontraría sólo, sin más personas que el elector. Este entraría en el local, cogería de la mesa la papeleta que llevase el nombre ó nombres de preferencia, ó escribiría otros que allí no figurasen, y metiendo la candidatura en un sobre de los que allí había, cerraría éste, para pasar en seguida al local de la mesa electoral y entregar el sobre al presidente. Lo mismo al entrar un elector en el local de las candidaturas, como al abandonarlo, y abandonar después la sala de emisión del voto, haríase sonar los timbres que indicasen esas respectivas operaciones. El elector se vería así libre de toda curiosidad ó indiscreción. Pudiendo obrar sin la inspección y vigilancia (en el momento en que se hallase en el local de candidaturas) de ninguna persona, su libertad de sufragio podría ser cumplida satisfactoriamente. Después, al hacerse el escrutinio, se irían rompiendo los sobres y sacando de ellos las papeletas. Sobre que contuviese más de una papeleta se daría por nulo.

¿Que todavía podía no ser secreto el voto? A no existir combinación de señas entre el elector y algún miembro de la mesa, el voto sería, así, secreto. Pero aun esas señas podrían evitarse, condenándolas severamente. El votante entregaría su sobre con el cierre hacia abajo. Si después, por la manera de inclinar más ó menos el sobre, ó por otro motivo, se llegara al conocimiento del nombre ó nombres que aquel encerraba, siempre habría lugar para que, haciendo algo parecido á lo que se hace con las cartas en correos, se estableciese un bu-

zón inmediato á la sala de elecciones, por el cual llegase el sobre con la candidatura á manos de la mesa.

Todo rigor, en lo demás, sería poco, si había de conseguirse que el secreto electoral fuese efectivo. No existiendo contacto entre el elector y la mesa, y entre el candidato y el elector, el voto perdería muchos de los enemigos que hoy tiene para ser secreto. Su pureza, su honradez, la tendría por medio del procedimiento que en artículo anterior preconice como eficaz y seguro. Y su secreto por este otro que ahora señalo. Sería éste un complemento de aquél, ó éste, aquél, un gran auxiliar para que el secreto no se alterase. Porque si fuera, en la calle, andaba el cuidado de que no se vendiera el voto, castigando duramente el menor sonato que se notara, y dentro el elector sabía que no habían de conocer lo que votaba, ¿no se llegaría de un salto á curar la emisión del voto de todas las corruptelas y males que hoy lamentamos? Si no había seguridad de que el elector votaba por una determinada candidatura, faltaba, por otra parte, al menos en mucho, la razón de la venta. El elector no iría como ahora condeado, sino suelto, y libre, libremente obraría.

Claro, y concluyo, que esto exigiría que, antes del local de las candidaturas, hubiese otro de reconocimiento ó comprobación del elector. Mas aún así, el sistema sería

más económico que el ahora puesto en uso. A los candidatos les gastarían su dinero en propaganda. Hablarían á hombres, y á hombres conquistarían á la postre, ya que los que no supiesen leer no tendrían voto, porque no podían cumplir aquella condición principal que hemos señalado antes, si bien otras costumbres y otros métodos de Gobierno, derivados de la pureza y secreto del voto, llevarían á que todos los hombres de un pueblo supiesen leer y escribir.

MARIANO SALAVERRIA.

En el Gobierno Civil

Ayer tarde tuvimos el gusto de departir unos momentos con el gobernador civil señor Semprún. Nos dijo la primera autoridad civil de la provincia que, como suponía, había quedado resuelta la huelga de pescadores, habiendo sido firmadas en su despacho las bases de arreglo.

Posteriormente supimos, con carácter particular que para la resolución de la huelga de los obreros de la casa Tello había alguna dificultad, pues las obreras reunidas en la Casa del Pueblo, no habían aceptado las bases propuestas por los patronos. Sin embargo, mañana, lunes, se abrirá la fábrica, estando dispuesto el gobernador á garantizar, tanto el derecho á la huelga, como la libertad del trabajo.

El precio de la victoria

Las naciones expectantes que anhelan el rápido resultado de la Conferencia de la paz empiezan á inquietarse de lo que ellas juzgan dilaciones y demoras. Se cree por muchos que el conjuro mágico de los delegados reunidos en Versalles, la paz, con todo su amable séquito, sería cuestión de pocos días. Y, sin embargo, la tarea es más larga y más difícil de lo que se puede prever al principio. "Cuesta mucho una victoria", ha dicho Clemenceau, y tiene razón. A veces hay victorias más dolorosas que una derrota y que dejan cicatrices más sangrientas y heridas más difíciles de restañar que las que llenan el campo vencedor.

El "New York Herald" ha publicado una caricatura que es todo un símbolo de las dificultades de la paz. El Tiempo, meditando, exclama: "¿Quién será tan venturoso que viva mil años y asista á la firma de la paz?" Seguramente que la paz no tardará mil años en firmarse; pero tampoco será tan rápida su aparición como se deseaba y se creía. Además, que el concepto de paz es muy difuso, y la paz material no es la paz integral ni el sosiego completo de los espíritus, ni la vuelta á su curso de todo aquello que la guerra trastornó y desmoldó.

La paz europea no tiene sólo que lidiar con las sutilezas, distingos y demoras de los delegados germanos. Dentro de las naciones principales se agitan ahora fermentos de rebelión, de un inquieto malestar á que no reduce ni el ideal del sacrificio que tan sublime espectáculo acaba de dar al mundo.

Las huelgas se suceden y enlazan y enredan en Inglaterra y Francia cada día más. Las que hoy están en agitación declarada preocupan al Gobierno de Clemenceau, pues el proletariado ya no se limita á sus reivindicaciones obreras, sino que ha extendido sus anhelos al mismo trabajo de paz, cuya mejora ha solicitado sin ambages. Los revolucionarios rusos, alemanes y húngaros han hallado solidarios en los gramófonos. Lo mismo ha sucedido con el anarquismo inglés y el sindicalismo italiano. "Le Temps" y "L'Action Française" han dado estos días alarmantes toques de atención sobre esta materia. Los ferroviarios parisinos han declarado estos días en un mitin que se debe ir al paro general, no para conseguir reformas económicas, sino para "impedir que el Gobierno burgués se oponga al triunfo de las huelgas penitenciales y ataque á los pueblos en revolución y á los soldados y marinos que faltan á la disciplina". La Confederación General del Trabajo ha anunciado una campaña violenta para obtener la desmovilización rápida, la amnistía completa y toda suerte de intervención militar en Rusia y demás naciones revolucionarias.

Todo esto, claro está, favorece á Alemania, la cual sopla también en las dificultades que abarca la reabsorción en la vida civil de tres millones de soldados que no olvidan tan fácilmente como se cree la vida de la trinchera y el acantonamiento, y á los cuales resulta un tanto difícil el empleo á la vida anónima ciudadana.

Francia, con las supremas é inagotables energías que encierra, y el exquisito tacto de sus gobernantes, sabrá arrollar todas estas dificultades que hoy pesan más de lo que parece en el caminar rápido de la Conferencia de la paz, y que hacen buenas las palabras de Clemenceau, poniendo de relieve lo mucho que cuesta una victoria.



Nuevos discos
marca
"GRAMOFONO"
de las zarzuelas
de
actualidad

La Hebreá, Las Verónicas, La Mecedora
Últimas creaciones de
Emilia Benito, Teresa España, Adelita Lulú
Bailables por la orquesta TZIGANES PLANAS
y Banda de Ingenieros de Madrid

..... IMPORTANTE
Usad las agujas marca "LA VOZ DE SU AMO", únicas que dan perfecta audición sin estropear los discos.
PIDANSE CATALOGOS A LA
Compañía del Gramófono, Sociedad Anónima Española
• Balmes, 56 y 58.—Barcelona
O bien á sus agentes establecidos en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

PIANOS - AUTOPIANOS
Venta y alquiler.—Afinaciones.—E. LUNA.—Plaza Guipúzcoa, 10

Campo de Foot-ball de Atocha

GRAN FESTIVAL ATLETICO-ESCUPTISTA para HOY, DOMINGO
15 de JUNIO, á las CUATRO Y MEDIA de la tarde

Queda abierto el despacho de localidades en la sombrerería del señor Marino, Garibay, 3.

A los liberales del distrito de Tolosa

Se les convoca á una reunión que se celebrará el sábado, día 22 del corriente, á las dos horas de la tarde, en el piso principal de la casa número 9 de la calle de la "Vieja", de esta villa, al objeto de determinar la orientación que deberá adoptarse en el distrito en la próxima elección de diputados provinciales.

Tolosa 21 de Junio de 1919.

RAMON RAYMOND.

ECOS, FIESTAS Y TEATROS

DE SOCIEDAD

Santoral

Santos de mañana: Aureliano, Ferreolo, Quirico y Julián.

Viajes

Ayer continuó su viaje con dirección a la capital francesa, don José Barquín Seña, que llegó procedente de Madrid.

De Lizarza se han trasladado a esta localidad, para pasar unos días, don Manuel y don Pablo Aranzabal.

Tras corta permanencia entre nosotros, ha salido con dirección a Madrid el diplomático don Luis S. Carmona.

También han salido para la corte don Pedro Aldeno y don Enrique Chávarri.

Se encuentra asimismo entre nosotros, procedente de Bilbao, el inteligente ingeniero don Rafael Sánchez Granjel.

En compañía de su distinguida señora, ha llegado de Francia, donde ha permanecido una temporada, don Pablo Noñón.

También ha llegado en compañía de su señora, procedente de la capital de Aragón, don Valentín Bros.

Ayer continuó su viaje con dirección a Portugal, después de breve estancia, don José Perestrello de Vasconcellos.

Uno de estos días saldrá con dirección a Francia don Miguel Orellana, que ha llegado de la ciudad condal.

Ha venido de Madrid y saldrá en breve para Bilbao el conocido ingeniero don Manuel de Barandica.

Acompañado de su elegante esposa ha llegado de Vigo don Joaquín Prieto Fernández, que saldrá en breve para Valladolid.

Procedente de Sevilla ha llegado a esta ciudad, con su familia, don Eduardo Lechevreux.

Se encuentra entre nosotros, procedente de Zaragoza y de paso para Burdeos, don Manuel G. González.

También ha venido de la capital aragonesa y saldrá uno de estos días para Madrid, don Guillermo María Tejero.

De Valencia, adonde regresará en breve, ha llegado don Juan Guamache.

De Pamplona se ha trasladado a esta localidad don Enrique G. Iraeta en compañía de su distinguida señora.

Han salido con dirección a Madrid el conocido propietario don Luciano Fernández y don E. Mendoza Machado.

Con la misma dirección saldrá en breve don Joaquín M. Roca, que ha llegado procedente de la capital vizcaina.

Se halla entre nosotros el ingeniero don Pedro Martín Martín, que ha venido de Valladolid.

Han regresado a Bilbao don Cirilo de Gana y el abogado don Carlos de Orde.

Llegó de Segovia y saldrá para Bilbao don Tomás Izquierdo.

También saldrán en breve para Bilbao don José Sierra y don José Gancedo, que ha venido de Pamplona.

Llegaron de Pamplona el abogado don Santiago Cunchillos y el industrial don Pablo de la Fuente.

Ayer llegó de Madrid el ex gobernador civil de Valencia y querido amigo nuestro, don Bernardo Bengiño.

Con dirección a Burgos saldrán de esta localidad la señora viuda de Elorza y su encantadora hija María Teresa.

Mezcilla

Con gran aprovechamiento y brillantez en su hoja de estudios ha terminado la carrera de Perito mercantil la distinguida señorita Ramonita Sarasqueta, hija del ilustrado médico, Inspector municipal de Sanidad de Hernani, don Florencio.

Nuestra más íntima felicitación para la aprovechada alumna y su distinguida familia.

Bodas

El día 29 del corriente se celebrará en Madrid la boda de la bella señorita María de los Dolores Martín O'Neale, hija del director del Pénit y ex gobernador civil don José, con don Eduardo Bermúdez Reina, hijo de don Presentación de Madariaga, viuda del general Bermúdez Reina.

En Irún ha sido pedida la mano de la bella señorita Carmen Arrese Igor, para el distinguido joven don Emilio Ubillos, hijo del ex alcalde de Vizcaya, don Francisco.

La boda se celebrará el próximo mes de Septiembre.

Letras de luto

Con extraordinaria concurrencia que presió al acto todos los caracteres de una imponente manifestación de duelo, se verificó ayer la conducción desde la estación del Norte a la iglesia parroquial del Buen Pastor, del cadáver de la respetable señora doña Carmen de Vicente y Ortega, condesa viuda de Montarco, que falleció el jueves último en la corte.

El cadáver recibió sepultura en el panteón de familia de la cripta del Buen Pastor.

Renovamos a los hijos y demás allegados de la ilustre dama el testimonio de nuestro sincero y afectuoso pésame.

Ayer se celebraron en la iglesia parroquial del Buen Pastor, los funerales por el eterno descanso del alma de la distinguida y malograda señorita Isabel Gallástegui y Soroa, verificándose seguidamente la conducción del cadáver al cementerio.

A su padre, nuestro estimado amigo don Nicolás, hermanos y demás allegados, renovamos una vez más la expresión de nuestro profundo sentimiento.

También se celebraron ayer en la iglesia del Buen Pastor los funerales por el eterno descanso del alma del joven don Agustín Soroa Belaunzarán, que falleció en Bravo (República Argentina).

A nuestro particular amigo don José María Soroa, padre del finado, y demás deudos, reiteramos la expresión de nuestro más sentido pésame.

EL VERMOUTH (nombre registrado) es un VERMOUTH EXQUISITO, especialmente elaborado para ser tomado puro. Es el VERMOUTH de los consumidores INTELIGENTES y DE BUEN GUSTO. GRAN COGNAC GRANADOS EL MAS RA- BATO de los buenos.

"Cines y Varietés"

Principal

Ayer mañana no tenía la empresa del Principal mas que dos números disponibles. Por la tarde, a la hora de empezar la función, tenía cuatro. Como la costumbre establecida es que actúen solamente tres, solo tres debutaron.

De los tres números, dos son del mismo género y los dos —ó mejor dicho las dos— excelentes. "Milka" es una cupletista de voz pequeña pero muy agradable y "Linda de Vinci" es otra cupletista, guapa, de elegantísima presentación y de gran postín. Las dos obtuvieron, con mucho público, especialmente por la noche, un gran éxito y tuvieron que dar otro programa completo, requeridas por las constantes ovaciones del público. Ambas cultivan el género fino, el llamado género "de arte", pero se ocha de menos una "cupletista" que nos traiga otro "Facundo", género más alegre, en el que el público encuentra un singular encanto. Si alguna de estas señoritas tiene en su repertorio ese género alegre y hasta bullanguero, y lo saca, auguramos a ella y a la empresa una cantera de aplausos y entradas.

¡Vaya una pareja de bailes la de las Hermanas Manzanares! Es de lo mejorito que se ha visto en el Principal. Sencillamente, eso es bailar. Tantos bailes tuvieron que ejecutar que debieron llevarlos a casa en camilla de ruedas. El público, entusiasmado, estuvo hasta demasiado exigente. Hoy va a haber unos entrados en el Principal. ¡Palabra!

Miramar y Bellas Artes

Estuvieron ayer ocupando las pantallas de ambos cines las jornadas quinta y sexta de "El buque fantasma". Lo mismo en Bellas Artes donde se estrenó la quinta, que en Miramar, donde lo fué la sexta, el público siguió con enorme interés las cosas tan espeluznantes que allí ocurren. La verdad es que entre los dramas policíacos y ésta «serie» tenemos el corazón arrugado como un higo y aplaudió a las películas y a sus intérpretes.

Se proyectaron además, "Un amor en el campo" y "Charlot, vagabundo" que obtuvieron un excelente éxito.

Hoy, como domingo, comenzará el público a refugiarse en los dos cines huyendo del calor ¡hay que ver lo bien que se está allí! desde las cuatro de la tarde en que comienzan las primeras sesiones: Estas serán a las horas de costumbre los días festivos y tanto se detalla como la distri-

TEATRO VICTORIA EUGENIA :

TELEFONO 15-55

COMPANIA DRAMATICA DE OBRAS NORTEAMERICANAS DE ENRIQUE RAMBAL

Funciones para hoy: A las cuatro de la tarde, LA MARCA INFAME ó EL HOMBRE DE LAS DOS CARAS. A las seis y media tarde y diez de la noche, EL HOMBRE QUE VE A LA MUERTE. Butaca con entrada, matiné, 3 pesetas; tarde y noche, 3. Galería, matiné, 0,50; tarde y noche, 0,35.

bución de los programas puede verse en la sección de «Espectáculos».

Las películas que se exhibirán son «Como las hojas», «La reina del circo» y «Las dos glorias», todas ellas de gran éxito.

Espectáculos

FRONTON JAI-ALAI. — (Paseo de Alegorrieta). Grandes partidos a remonte para hoy:

A las once y media de la mañana, Larramendi y Ulacia (rojos) contra Aristi y Javier (azules), sacando los delanteros del diez.

Se jugará con ocho pelotas de 60 gramos de goma, de don León Herreros.

Precios: Palcos, 0,50 pesetas; asientos de cancha, 0,25; galería, 0,10.

A las cuatro de la tarde, Berdegui y Arzamendi (rojos) contra Irigoyen y Vega (azules), sacando Berdegui del diez ó Irigoyen del once.

Segundo partido: Echániz y Lesca (rojos) contra Ochotorena y Errezabal (azules), sacando Echániz del nueve y medio y Ochotorena del diez.

Se jugará con ocho pelotas de 60 gramos de goma, de don León Herreros.

Precios: Palcos, primera fila, 4 pesetas; ídem segunda, 3; paseo palco, 3; silla de cancha, 3; asientos, 2; delantera de galería, 1,50; galería, 0,50.

De diez a una se despacharán localidades en la calle Mayor, 6.

VICTORIA EUGENIA. — Compañía de dramas policíacos dirigida por Rambal. Último domingo de actuación.

A las cuatro, «La marca infame ó el hombre de las dos caras».

A las seis y media de la tarde y diez de la noche, «El hombre que vé a la muerte».

PRINCIPAL. — Sesiones de cine y varietés a las cuatro y media y siete de la tarde y diez y media de la noche.

1.500 metros de películas. Gran éxito de «Milka», canzonetista; «Hermanas Manzanares», bailarinas, y «Linda de Vinci», canzonetista.

SALON MIRAMAR. — Sesiones de cine para hoy domingo:

A las cuatro, siete y media y diez. «Como las hojas».

A las seis, «La reina del circo» y «Las dos glorias».

BELLAS ARTES. — Sesiones de cine para hoy domingo:

A las cuatro, siete y media y diez, «La reina del circo» y «Las dos glorias».

A las seis, «Como las hojas».

MONTE IGUELDO. — Grandes sesiones de cinco a seis y media de la tarde. Se proyectará la preciosa película en tres partes «La historia de los tres», (cómica) y «El vato enamorado». El billete del funicular da derecho de entrada al cine.

TEATRO COLON. — A las diez en punto, gran sección de varietés.

Degofesita ó Ideal Fortuna, cupletista; Bienvenida, bailarina; Mercedes de Oro, cupletista; colosal éxito de Carmen de Granada, hermosa cancionista, y de las Hermanas Sold-villas, bellas y notables bailarinas.

BANDA MUNICIPAL. — Programa de las obras que ejecutará hoy en el paseo del Obulevard.

A las doce del mediodía

1. Triana, pasodoble.—Lope.
2. Bouton d'or, selección (primera vez).—Pierna.
3. Dos preludios vascos.—P. Donosti. a) Irulea; b) Aur-dantz.
4. Danza exótica.—Mascagni.

A las ocho de la tarde

1. The Conqueror, pasodoble.—Goerdeler.
2. Samson y Dalila, fantasía.—Saint-Saens.
3. Danzas españolas número 2 y 5.—Moskowsky.
4. Carmen, selección.—Bizet.
5. Viva Navarra, gran jota.—Larreola.

ZALDIVAR cura el herpetismo.
ZALDIVAR cura el reumatismo.
ZALDIVAR cura el artritis.
ZALDIVAR cura el escrofulismo.
ZALDIVAR cura el estreñimiento.

Sociedad Anónima TALLERES DE TOLOSA

Fundiciones de Hierro y Bronce

Construcción y reparación de máquinas

Trabajos rápidos y esmerados

Pidanse presupuestos a S. A. Talleres de Tolosa (Guipúzcoa)

SEGUROS DE GUERRA

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos de Transportes y de Valores

Director Regional: Tomás Carasa

HERNANI, 7—SAN SEBASTIAN—TEL. 4-06

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados en España, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la Ley.



LAS BOLEGAS Y SAN SEBASTIAN

Bolsa de Bilbao

Operaciones efectuadas el día de ayer

ACCIONES	Preced.	Ultimo
Banco de España.....	511	
Banco de Vizcaya.....	1630	
Banco de Bilbao.....	8700	
Banco Vasco.....	290	
Banco Español de Crédito.....	160	
Banco Guipuzcoano.....	860	
Banco de Vizcaya.....		
Banco de Burgos.....	200	
Banco Urquijo Vascongado.....	700	
Banco de Gijón.....	214	
Banco Hispano-Americano.....	349	
Banco Español del Río de la Plata.....	350	
Crédito de la Unión Minera.....	1700	1690
Ferrocarril de La Robla.....	480	
Id. Vascongado.....	580	
Id. de Santander a Bilbao.....	390	390
Id. de Portugalete a Bilbao.....	950	
Id. Norte de España.....	335	50
Id. de Madrid a Zamora y Alcantara.....	351	
Naviera Sota y Aznar.....	8710	
Marítima del Nervión.....	3165	3170
Marítima Unión.....	1340	
Naviera Vascongado.....	1335	
Naviera Basa.....	1500	
Naviera Olazábal.....	750	
Naviera Mundaca.....	550	550
Canal de Navegación.....	485	
Naviera Anzures.....	1000	
Naviera Izarra.....	314	310
Vasco-Cantábrica de Navegación.....	1480	
Naviera Vasco-Asturiana.....	830	
Marítima Bilbao.....	595	600
Naviera Begona.....	500	
Naviera Guipuzcoana.....	600	
Navegación Vizcaya.....	825	
Unión Mercantil Vizcaína.....	850	
Unión Mercantil de Cartagena.....	350	
Cooperativa Mercantil de Madrid.....	750	
Hidroeléctrica del Ebro (1.ª serie).....		
Electra de Viesgo.....	1400	1050
Hidroeléctrica Ibérica.....	1055	
Hidroeléctrica Española.....	250	
Mina de Alcañices.....	225	
Electra Mengemor (2.ª serie).....	250	
Mina de Villadriol.....	675	
Sierra Alamillo.....	1200	
Compañía Euskalduna.....	1400	
Hulleras de Sabero y Anzeras.....	835	
Collado del Bobo.....	365	
Mina de Dicedo.....	1300	
Mina de Cala.....	350	
Mina de Peñaflor.....	275	
Basconia (ordinarias).....	710	
Argentería de Córdoba.....	55	
Mina de Gecina.....	750	
Fábrica Aurrea.....	1000	
Sociedad General Azucarera de España (preferentes).....	94	
Altos Hornos.....	197	197
Unión Resinera Española.....	557	559
Sociedad General de Industria y Comercio (serie B).....	1330	
Bodegas Bilbaínas.....	800	
Duro-Felguera.....	131	130
Unión General de Explosivos.....	330	328
Inmobiliaria de Iruja-Barri.....	545	
Aurora.....	570	
Papelera Española.....	1452	1452 50
Compañía de Alcoholes.....	800	

OBLIGACIONES

Ferrocarriles del Norte de España (1.ª serie).....	64 75	64 50
Ferrocarriles del Norte de España (especiales de Alsasua).....	93 40	93 15
Id. de La Robla.....	84	
Id. de Tudela a Bilbao (1.ª serie).....	101 25	
Id. Id. (2.ª serie).....	101	
Id. Bilbao a Durango (1.ª hipoteca).....	88	
Id. Bilbao a Durango (2.ª hipoteca).....	88	
Id. de Durango a Zumarraga.....	84	
Id. de Asturias, Galicia y León (1.ª hipoteca).....	64 50	64 50
Id. de Madrid a Zamora y Alcantara (serie B).....	91	90 75
Id. de Santander a Bilbao (emisión de 1898).....	82 50	
Id. Id. (emisión de 1900).....	82	
Id. Id. (emisión de 1913).....	102	

Valladolid a Ariza (serie A).....	101 50	
Hidroeléctrica Ibérica.....	101 50	
Bonos de la Construtora Naval.....	105 25	
Obligaciones de la Construtora Naval.....	89 50	
Altos Hornos.....	85	
Basconia (1.ª hipoteca).....	100	
Electra de Viesgo.....	102	
Vasco-Asturiana (1.ª hipoteca).....	99 50	
Mengemor.....	102 50	

CAMBIO

PARIS (cheque).....	76 90	
LONDRES (cheque).....	22 42	

También se efectuaron las siguientes operaciones a plazo:

Banco de Bilbao, 3,725 pesetas fin corriente.	
Crédito de la Unión Minera, 1,705, 1,700, 1,695, 1,705, 1,700 y 1,695 pesetas fin corriente.	
Banco Urquijo Vascongado, 700 pesetas fin corriente.	
Naviera Sota y Aznar, 3,685 pesetas fin corriente.	
Marítima Unión, 1,355, 1,350 y 1,335 pesetas fin corriente.	
Vasco-Cantábrica de Navegación, 985 y 980 pesetas fin corriente.	
Naviera Mundaca, 552,50 y 552 pesetas fin corriente.	
Navegación Vizcaya, 530 pesetas fin corriente.	
Marítima Bilbao, 500 pesetas fin corriente.	
Altos Hornos de Vizcaya, 198 por 100 fin corriente, 203 por 100 fin corriente, prima 15 pesetas.	
Papelera Española, 154 y 154,50 por 100 fin corriente.	
Unión Resinera Española, 773, 772 y 770 pesetas fin corriente.	
Duro-Felguera, 131, 132, 131 y 132,50 por 100 fin corriente, prima 25 pesetas.	

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día de ayer

(De nuestro servicio especial)

	Preced.	Ultimo
Interior.....	77 90	78 30
Interior fin de mes.....	73 10	78 75
Amortizable 4 por 100.....	90	90
Amortizable 5 por 100.....	97 50	97 60
Amortizable nuevo.....	96 50	99 90
Exterior 4 por 100.....	88 25	88 50
Cédulas Hipotecarias.....	109 90	109
Banco de España.....	515	514 50
Banco Español del Río de la Plata.....	354	355
Banco Hispano-Americano.....	334	
Tabacos.....	312	312
Explosivos.....	325	
Azucarera preferente.....	94 50	93 25
Azucarera ordinaria.....	42 15	
Altos Hornos.....	199	
Duro-Felguera.....	133	129 50
Nortes.....	336 50	333
Alicantes.....	352	
LONDRES (cheque).....	23 06	22 90
PARIS (cheque).....	77 65	78 50

Bolsa de Barcelona

Información telegráfica de la BANCA ARNUS

Sucesora de Evaristo Arnús

Barcelona, 14.

Nortes.....	67 15	
Alicantes.....	70 35	
Andaluces.....	69 62	
Orenses.....		
Banco Colonial.....	70 10	
Banco Mercantil.....	80 25	
Banco de Barcelona.....	159 50	
Tabacos de Filipinas.....		
Construcciones y Pagamentos.....		
Bonos 6 por 100 de la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles.....		
Energía Eléctrica de Barcelona (6 por 100).....	99 50	

Balance del Banco

POR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid 15, 0-15.

El balance efectuado ayer en las oficinas del Banco de España arrojó este resultado:
Oro: Existencia anterior 2.266.300.015-44 pesetas; disminución 47.785,50 pesetas.
Plata: Existencia anterior, 648.725.990,51 pesetas; disminución, 214.758,69.
Billetes: Existencia anterior, pesetas, 3.548.524.950; disminución, 5.216.200.
Cuentas corrientes: Existencia anterior, 1.058.844.490,40 pesetas; aumentado, pesetas 900.960,23.

Los Mercados

Nacionales

14 de Junio de 1910.

TRIGOS Y HARINAS

Valladolid.—Trigos: sin cotización por no haberse registrado entrada alguna.

Harinas: selectas, a 60 pesetas los 100 kilogramos; primeras corrientes, a 59; primeras, a 58.

ACEITES

Sevilla. — Buenos corrientes, producción 1918 a 1919, limpios, poca acidez, menos de tres grados, de 16,25 a 16,37 pesetas los once y medio kilos; más endebles, producción 1918-1919, de 15,75 a 16.

Mar y puertos

No se registró ayer ninguna entrada de buques mercantes, en nuestro puerto.

En lastre salió para Orio el velero «Santa Clara»; también zarpó el vapor «Amalia», que quedó la víspera fondeado en la bahía. Por la noche quedaban en la dársena nueve veleros. El nuevo «Mamelena», aún no terminado, pasó a Cal-Atriba para limpiar fondos.

En el vecino puerto de Pasajes entró el vapor «Ibai-Luze», en lastre, procedente de Coruña.

Salieron en lastre, para Liverpool y Gijón, respectivamente, los vapores «Coblenz» y «Albal»; el «Gijón» y el «Antonia», con cargamento de vino para Amberes, y el «M. Arnús», con cargamento de trigo para Bilbao.

La Pescadería

Ayer tuvieron más suerte nuestros pescadores en sus faenas. Por la mañana y por la tarde regresaron las embarcaciones con mucha sardina, muy sabrosa ya en

esta época, vendiéndose a buenos precios.

Las embarcaciones que se dedican a la pesca mayor también fueron más afortunadas, aunque no gran cosa, pues volvieron al puerto con regular cantidad de atún y algunos kilos de congrio y bacalao.

Pero lo mejor de la jornada pesquera fue la solución de la huelga de pescadores, que ha retenido en tierra más de un mes a buen número de trabajadores del mar. Unos y otros, armadores y marineros, han cedido un poco y con buena voluntad han llegado al arreglo. Por lo tanto, a partir de mañana todos vuelven al mar para trabajar.

En la Pescadería se efectuaron ayer las siguientes ventas:

Merluza, 203 kilos, de 2'50 a 4 pesetas el kilo.	
Merluza menor, 285 kilos, de 2 a 3'25.	
Merluza mediana, 327, de 1'60 a 2'60.	
Langostinos, 14, de 7'50 a 7'90.	
Salmonetes, 83, de 3'50 a 3'80.	
Congrios, 12, de 2'35 a 3'15.	
Gallos, 237, de 2 a 2'10.	
Atún, 4.056, de 1'85 a 2'05.	
Desuso, 91, de 1'70 a 2'85.	
Corcones, 64, de 1'85 a 1'90.	
Pescadilla, 5.816, de 1'15 a 2'10.	
Ordinarios, 2.734, de 0'40 a 0'80.	
Langosta, 27, de 8'80 a 9'10.	
Cigalas, 356, de 2'40 a 2'60.	
Chipirones, 49 docenas, de 3'75 a 4.	

Señorita

de 18 a 22 años, poseyendo el francés y con modestas pretensiones, hace falta como dependiente en importante casa de comercio de esta localidad.

Intúl presentarse sin tener excelentes informes.

Informarán en esta Administración.

En la convalecencia de las enfermedades, debe estimularse la nutrición general y entonar el sistema nervioso con LAS GOTAS NEURASTENICAS FOSFORADAS GENEVE.

Consejos de un elegante:...



...Usad siempre la Pasta Dentifrica SANOLAN

COMPANIA GENERAL DE CARBONES, S. A.

ELCANO, 10, PRAL. — SAN SEBASTIAN — TEL. 4-09

Almacenes en Pasajes

En existencia, Carbón cribado de Cardiff y carbones asturianos

Casas y depósitos en: Barcelona, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Corcubión, Coruña, Gijón, Madrid, Málaga, Marín, Santander, Valencia, Vigo.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

VIDA DEPORTIVA

La pelota

EN JAI-ALAI MODERNO

Por indisposición de Benavides, no se pudo jugar la tarde de ayer en el frontón cubierto del paseo de Atocha, el partido anunciado. En su virtud, dispuso la empresa que luchasen Zabaleta y Larrañaga, colorados, contra Mina y Campos mayor, azules, a condición de sacar los delanteros de los diez y de los diez y medio cuadros, respectivamente, y también fue necesario suspender esta pelea cuando aun no había llegado a su primera mitad por haber sufrido Mina una relajación.

Ochotorena fué el sustituto, y la nueva combinación fué bastante movida en sus dos primeros tercios, en los que hubo varias igualadas que ejercieron en la bolsa influencia poderosa. Después se adelantaron Zabaleta y Larrañaga y llegaron a los 35 tantos, término del partido, cuando Ochotorena y Campos mayor tenían 28.

Los cuatro pelotaris desarrollaron una buena labor, singularmente Zabaleta que sigue laborando con entusiasmo por colocarse entre los primeros delanteros. Si se empeña lo conseguirá, pues tiene condiciones para lograr su propósito.

A continuación lucharon Ucin menor y Salaverria, colorados, contra Aramburu y Alberdi, azules, a condición de sacar los delanteros de los diez cuadros, y la pelea resultó movida y accidentada.

En el curso de la misma se registraron varios empates, y el dinero sufrió bruscas oscilaciones, pues se dieron importantes momios por uno y otro bando. La última igualada se registró a 37. Después Ucin y Salaverria se apuntaron seguidos los tres quineas que les faltaban para rematar el partido, que, según costumbre, se había concertado a 40.

De los jugadores fué Salaverria el que más igual estuvo. Ucin menor sobresalió en peloteo; pero perdió varios tantos de saque, y el público le dió varios meneos regulares. También se los ganaron Aramburu y Alberdi, pues hubo momentos en que se apoderó de ellos el más profundo descontento.

Hoy se verificará la inauguración de la temporada en Jai Alai, la vieja catedral del deporte vasco que evoca siempre en los viejos recuerdos agradabilísimos.

En primer término jugarán Berolegui y Arzamendi, colorados, contra Irigoyen y Vega, azules, a condición de sacar los delanteros de los diez y los once cuadros, respectivamente.

Después, sacando los delanteros de los nueve y medio y los diez cuadros, respectivamente, lucharán Behániz y Lesaca, colorados, contra Ochotorena y Errezabal, azules.

A las once y media de la mañana jugarán en Jai Alai Moderno, a condición de sacar los delanteros de los diez cuadros, Larrañaga y Ullacia, rojos, contra Arísti y Javier, azules.

Atletismo

EL FESTIVAL DE ATOCHA

El anunciado festival "Atletico-escultista", organizado por los Exploradores de España con la colaboración de la F. A. G., promete ser brillantísimo y verse muy concurrido. Para tomar parte en las distintas pruebas se han inscrito los siguientes "atletas mayores".

Del regimiento de Sicilia.—Olegario García, Manuel Alonso, Ramón Bengoechea, Nicolás Urcelay, Joaquín Aldabe, José Eguñar, Faustino Olalde, Ricardo Barañano, Matías Aguinaga, Eulogio Cristóbal, José Echeverría, Ramón Alzola, José Irigoyen, Alberto Ortegui y Andrés Cato.

Del Club Deportivo Fortuna.—E. Eguizabal, S. Baldó, B. Lafourcade, J. Tellería, F. García, Gofí, Zamora, M. Macazaga y J. Ullacia.

Del Club Deportivo Surtako.—Isidro Zulaurre, Hermenegildo Marauri, Antonio Gorrochategui, Diego Ordoñez, Constantino Conde, José Alonso, Ignacio Elizaguirre, Serafín Arburo, Félix Garcíaandia, Eugenio González, Francisco López y Adrián Bernolles.

Del Real Unión de Irún.—B. Elgorriaga, Santos Lecuna, P. Lombana, U. Martín, East, F. Elgorriaga, P. Madrid y Enrique

Jouvet.

Del Racing Club.—Luis Zubia.
Del Olympique, de Biarritz.—J. Dalières y Daufurg.

De la Gimnástica de Ulla.—Valentín Sierra, V. Errasquin, Torralba y Caldevilla.

De los Exploradores.—F. Alonso, Silvano Alvarez, Eduardo Idiazabal, Luciano Pastor y Emilio Amieva.

De la Cultural Deportiva.—D. Mateo, A. Navas, B. Gofí, P. Esquivil, J. Llorente, F. Belóqui, M. Bayón, R. Goicoechea y Rodríguez.

Del "Aurrerá", de Tolosa.—Juan Muñerza.

Del Atlético Excursionista.—Martín Ticio.

Del Atlético, de Andoaín.—Cándido Aguirre.

Para las pruebas infantiles se han inscrito:

Del Club Bambino.—Juan Clarriz, José Ochoa, Juan Guereño y Luis Sesma.

Del Racing Club.—José Cartagena, Tomás Iriarte, Angel Zabala y Miguel Martínez.

Del Club Deportivo Fortuna.—Ricardo Cermenizana y Francisco Garmendia.

Del Club Deportivo Surtako.—José Luis Usandizaga, Roberto Ordoñez y José M. Arriaga.

De los Exploradores.—Secundino Iriarte, Antonio Castañeda, Ramón Tomé, Román Maiz, Faustino Giménez y Valentín Berradre.

De la Cultural Deportiva.—Félix Llorente.

Del Atlético Excursionista.—S. Cadenas.

Hoy, de once de la mañana a una de la tarde recogerán los inscriptos sus respectivos dorsales en el domicilio social de los Exploradores (Perla del Oceano), previo depósito de una peseta que se devolverá al reintegrar el dorsal.

No se permitirá la entrada en el campo a los atletas que no vayan provistos de una tarjeta especial que se les entregará al recoger el dorsal.

El atleta que no se presente al ser llama-

do para participar en una prueba, será descalificado.

El Jurado efectivo se constituirá a las cuatro y cuarto de la tarde y a él deberán dirigirse todas las reclamaciones.

Pedestrismo

EN HERNANI

A tal extremo ha llegado la fiebre pedestrista en nuestra provincia, que ya no se concibe un programa de cierta categoría en el que no esté incluido un «cross» más o menos «country», aunque en él no tomen parte más que los hijos del pueblo.

Las corridas de toros, novilladas o capeas, se ven suplantadas por las carreras a pie. Es un síntoma y una esperanza. Todos han llegado a comprender que el fomento del deporte redundará en beneficio de la juventud y los pueblos todos quieren contribuir al mejoramiento de la raza con un deporte que creen el mejor, al cual seguirán otros para completar la educación física de los hombres de mañana.

Esta pequeña digresión nos ha venido a la cuenta de que en Hernani también organizan una carrera pedestre para el día de San Juan Bautista, patrón de la villa.

No podían ser menos los «hernaniarras» que los de otros pueblos, y, además, por su historial deportivo, honrado por los Adarragas, Recocondos, Macazaga, Cermenizana y «Eitzekondos», estaban obligados a organizar una fiesta de esta índole y así lo ha entendido el Ayuntamiento de aquella villa, el cual ha encargado al Club Deportivo Fortuna la organización de la carrera.

Esta se celebrará dicho día, dándose la salida de los corredores a las siete de la tarde, en vez de hacerlo por la mañana, en vista de que el sol no es muy conveniente para los que corren. El recorrido será por carretera y camino vecinal nada accidentado y no llegará a seis kilómetros.

Habrà una clasificación social para el Club que mejor clasifique cinco corredores, adjudicándosele una magnífica copa donada por el Ayuntamiento de Hernani, muchos y valiosos premios para la clasificación general y una suculenta cena

para los diez primeros corredores forasteros y los cinco primeros de Hernani.

Y habrá carreras pedestres en Tolosa, luego en Irún, más tarde dicen que en Azpeitia... El pedestrismo lo invade todo.

GRAN CASINO

Domingo 15 de Junio de 1919.

CONCIERTOS POR LA ORQUESTA QUE DIRIGE EL MAESTRO LARROCHA

A las cinco y media de la tarde.

Primera parte.

1. Asalto de armas (marcha).—Larrocha.
2. a) Les cloches (romance sans paroles).—Cotarello.
- b) Le clavier (romance sans paroles).

3. Sinfonía de zarzuelas.—Barbieri.

Segunda parte.

2. Una nit d'Albaes (poema sinfónico).—S. Giner.
5. Serenata (a petición).—Toselli.
6. Tannhauser (fantasía) (a petición).—Wagner.

A las nueve y media de la noche.

Primera parte.

1. París-Viena (marcha).—Clerice.
2. Nuit étoilée (melodía).—Schumann.
3. Phedra (obertura).—Massenet.

Segunda parte:

4. Polonesa de concierto.—Power.
5. Naila (intermede du ballet).—Leo Delibes.
6. Carmen (fantasía).—Bizet.

CINEMATOGRAFO ARTISTICO, a las seis de la tarde y diez de la noche.

Primera parte.

«El último hombre». Comedia en cuatro partes. Primera y segunda parte.

Segunda parte.

«El último hombre». Tercera y cuarta parte.

TAURINAS

Si no han llegado ya, deben estar al caer los toros de Cobeleda que se lidiarán como aperitivo de la temporada, el próximo jueves. La novillada, casi con honores de corrida ha despertado expectación y va a tener la nota agradable de que a presentarla van a venir numerosos vecinos de la otra parte de Francia, que va para cinco años que en punto a cuernos «están a dos velas».

Ayer, primer día de venta de billetes, hubo bastante animación en las taquillas de la calle de Garibay, donde se despacharon numerosas localidades de las «populares», lo cual se explica perfectamente porque ayer era sábado y día de cobro de jornales.

Los tres matadores que tomarán parte en la corrida tolean hoy, domingo, en distintas plazas. ¡Que Santa Coleta les proteja y les libre de todo mal, aunque por allí no se arrimen!

La empresa convoca a todo el personal de porteros, acomodadores y del ruedo de la Nueva Plaza de Toros, para hoy, domingo, a las once de la mañana, en el patio de caballos, a fin de fijar la plantilla del personal.

Escuelas Militares

Próximo a terminarse el actual curso trimestral, la Junta Directiva de la Sociedad del Tiro Nacional ha acordado que desde el próximo lunes, quede abierta la matrícula para el trimestre de Julio, Agosto y Septiembre.

Las horas de matrícula serán de tres y media a cinco de la tarde en las oficinas de la Sociedad, calle de Fuenterrabía, número 27, primero.

Los que soliciten ser matriculados deberán presentar al tiempo de hacerlo, el certificado de nacimiento del Registro Civil.

Como en los primeros días del mes de Julio ha de dar principio el curso de tiro para los alumnos de los dos primeros trimestres de este año, se advierte a los que a ellos pertenecen que se presenten en la Escuela Militar a las horas de clase, para ejercitarse en la instrucción de punterías y recibir órdenes referentes a los días en que han de ejecutar sus prácticas.

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídale Memoria y guías; se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.

El Dr. V. LACARELLE

DENTISTA

de las Universidades de Chicago, París y Madrid

Ha trasladado su domicilio a la

Calle Echaide, 7, principal

Edificio especialmente adquirido para la instalación de una importante Clínica Dental Moderna montada con todos los adelantos.

Varios gabinetes asépticos para operaciones, salas de consultas de radiografía y laboratorios de protésis.

Exposición permanente de las obras protéticas ejecutadas en los laboratorios.

Debido a tratamientos modernos y científicos de todas las enfermedades de la boca, como en la ejecución de los trabajos protéticos, en pocas visitas se terminarán las operaciones encargadas.

Todas las intervenciones quirúrgicas ejecutadas sin dolor por medio de anestésicos locales y generales, no ofreciendo el menor peligro.

Obturaciones, orificaciones, trabajos en puentes y cerámica.

Construcción de dentaduras de todos los sistemas.

Especialidad en construcción de aparatos para la corrección y regulación de todas las anomalías de los dientes y maxilares, obturadores, rinoplastia y aparatos para fracturas.

Sección económica, donde debido a sus honorarios módicos todas las clases sociales podrán acudir.

Consulta todos los días de once a una, las demás horas reservadas a las personas citadas, permitiendo así no tener que esperar.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

AL PASAR...

Cortes de grupos

Se han verificado las elecciones. Tenemos nuevas Cortes. ¿En qué se diferencian de las anteriores? El propósito que se perseguía se ha malogrado. Era el anterior Parlamento una colección de grupos políticos. El nuevo Congreso lo es también; y por sabido que el Senado seguirá las huellas del Congreso. Se aspiraba a restablecer la mecánica política anterior a la guerra: dos grandes partidos turnantes entre cuyos engranes quedasen trituradas todas las disidencias posibles. El intento era noble, la política de grupos había resultado penosa para todos los gobiernos. Pero la nobleza de la intención no ha salvado del fracaso la tentativa.

Por el lado conservador, las fuerzas se reparten en tres grupos principales: mauristas, datistas y clervistas. Cualquiera de sus respectivos jefes puede ser presidente del Consejo con la ayuda de los otros dos grupos; ninguno puede vivir en el gobierno sin esa ayuda. Pueden intentarse gobiernos conservadores homogéneos o de dos grupos, como el actual, o de concentración conservadora. Todo lo mismo que antes.

Por el lado liberal, también se reparte la fuerza en tres grupos: Alhucemas, Romanones y Alba. Concomitantes son los dos pequeños grupos de Gasset y Alcañá Zamora. Pueden intentarse los mismos experimentos de la vez anterior. No importa que el número de los izquierdistas sea un poco menos en beneficio de las derechas. Ninguno de ambos bloques tiene mayoría absoluta en la Cámara. Para gobernar cualquiera de ellos ha menester la benevolencia de sus contrarios. Lo mismo que antes.

No hemos adelantado nada, por consiguiente: Y esto evidencia que se equivocó el camino. Que por unos y otros se emprendió de buena fe, no hay que dudarlo. Pero los hechos evidencian que el juicio de la realidad española formado por unos y otros directores de fuerzas políticas no era exacto. Y como las resoluciones nacieron de ese juicio los frutos están siendo amargos. Por añadidura se persevera en las equivocaciones. Estas suelen ser prolíficas, y su prole cada vez más temeraria. Así vemos al gobierno empeñado en dar la batalla no sólo a los elementos revolucionarios, sino a los monárquicos liberales; y a éstos unidos con aquéllos elementos cuyo sólo programa conocido es el sueño de la revolución.

¿De dónde proviene tanto disparate? A mi juicio, de no haber reconocido sinceramente desde el principio esta verdad: los antiguos partidos han finado de muerte natural por consunción, por agotamiento, por vejez. No fué un capricho el que los mató: los descompuso la realidad. Y tampoco pueden restaurarse por capricho; ha de ser la realidad misma quien los cree. Indudable que la mecánica constitucional, la vida pública en todos los países, cualquiera que sea el régimen dominante necesita dos grandes partidos políticos que alternativamente ocupen el poder. La explicación de esta necesidad es sencilla, y la expone aquí si fuera lícita esa diversión de la pluma. Pero, aun haciéndonos mucha falta, los partidos mercederos de nombre y no siendo resultan ineficaces—no los crea la "Gaceta" sino la vida misma. Lo único asequible es facilitar esa evolución.

La realidad nacional fué cambiando en

los últimos años anteriores a la guerra. Se debilitó la clase media en casi todas las regiones españolas, menos Cataluña. Se acrecentó la fuerza obrera, adquiriendo una mayor conciencia de su solidaridad. Aspiraron las oligarquías plutocráticas y terratenientes a recoger efectivamente, bajo las formas y apariencias antiguas, el poder político entregado o conquistado por la mesocracia. Se desligaron de los partidos los grandes periódicos, verdaderos directores de la opinión pública, aun de aquella que repela tal tutela; y quedaron adheridos a los intereses de empresas o la voluntad de individuos. Muró la vida de propaganda oral. Y sobrevino el completo desencanto acerca de la eficacia y substancia de las, en otro tiempo, llamadas conquistas liberales.

Ese complejo movimiento, del que elimino pormenores, y cuyo conjunto esboza la evolución nacional, se precipitó durante la guerra. Y los partidos, que reflejaban ya a duras penas la estructura espiritual y material de la sociedad española anterior a la contienda fenecieron. Los grupos políticos no son únicamente fragmentos de los partidos rotos, sino expresiones del Estado actual de la España gobernante y embriones de los nuevos partidos. Esa heterogeneidad social de nuestro país se refleja en los haces del profesionalismo político. Y cuantos intentos se realicen de reunir entre haces perdurando aquella heterogeneidad serán estériles. Si se convocara una tercera vez a elecciones, el resultado sería aproximadamente igual al de las pasadas.

Los nuevos partidos serán creados; ya se dibuja en el horizonte su esbozo. Pero lo serán no por un "fat" del poder moderno, ni por un predominio avasallador de una de las fracciones ni por un transitorio consorcio de egoísmos ni por una accidental coincidencia de enenos, sino por la coordinación orgánica de los intereses hoy dispersos y por la armónica identificación de los sentimientos. Y para que esta labor social se realice es necesario que grupos sociales y grupos políticos se despojen de inflexibilidades sectaristas y abran el espíritu a todas las transacciones con los intereses y sentimientos de sus afines. Los problemas menudos fraccionan; las grandes visiones de organización política y social unen. Sobre estas habrán de reconstituirse los futuros partidos. Hasta ahora ninguno de los grupos políticos ha expuesto las suyas ni ha mostrado siquiera que harrunte la España ideal hacia la cual hayan de encaminarse las fuerzas directoras como las tribus israelitas hacia la tierra de promisión.

Y mientras tanto, será vano empeño el de entregar el Gobierno a un solo grupo. Gobierno así formado no podrá vivir, plantamente se juntarán contra él elementos suficientes para destruirlo. Y mientras con más ahínco quiera gobernar con más presteza será derribado. El poder público sólo podrá residir en manos de gobiernos de coalición. No es que esto sea mejor o peor, deseable o aborrecible: es lo único hacedero. Los períodos políticos de transición se caracterizan por la existencia de los grupos; y la exclusión del poder entregada a uno de ellos sólo es practicable hermanada con la dictadura, para cuya aparición hay un requisito indispensable: que la anhele el país.

BALDOMERO ARGENTE.

vencio Erquicia; notables, María del Carmen Peón Carreras, María Antonia Rezola Arratibel, Victoriana Elizondo Toledo; aprobados, Victoriana Emparanza Aramendi, Ramona Alzaga Arrillaga, Angeles Somolinos Parra, María Rosa Castilla Polo, María Salomé Gofí Huarte, Enriqueta Aroca Gorraiz, Veneranda Insausti Ran.

Geografía Universal. — Notables, Clara Trece Ugarte, María del Carmen Peón Carreras, María Victoria Provencio Erquicia; aprobados, María Antonia Rezola Arratibel, Victoriana Elizondo Toledo, María Rosa Castilla Polo, María Salomé Gofí Huarte, Veneranda Insausti Ran, Angeles Somolinos, María del Carmen Uranga Iraola, Enriqueta Aroca Gorraiz, Jacinta Zabaleta Muguruza, Ramona Alzaga Arrillaga, Victoriana Emparanza Aramendi, María Josefa Esteban Indart.

CUARTO CURSO

Elementos de Literatura Española. — Sobresalientes, María Teresa Cerra Rosete, Leonor García de Ceca Camio, María de los Angeles San Vicente Burdeus, Josefa Galarraga Azcarrunz, Pilar Altuna Arrieta; notables, María Concepción Aguirre Arabaolaza, Rufina Azcue Lizaso, María Josefa Otegui Urquiza, María Miteguaga Gárate, Carmen Talavera López, María del Carmen Vallejo Blanco, María Jesús Montes Enciso.

Ampliación de la Geografía de España. Sobresalientes, Leonor García de Ceca Camio; notables, María Jesús Montes Enciso, María Teresa Cerra Rosete, María Josefa Otegui Urquiza; aprobados, Rufina Azcue Lizaso, María Luisa Miteguaga Gárate, María Concepción Aguirre Arabaolaza, Pilar Altuna Arrieta, María de los Angeles San Vicente Burdeus, Josefa Galarraga Azcarrunz, María del Carmen Vallejo Blanco.

LA ELECCION DE SENADORES

La constitución de la mesa

Con arreglo a lo prevenido por la ley, en el palacio provincial se reunieron ayer mañana los compromisarios que han de tomar parte en las elecciones de senadores, para proceder a la constitución de la mesa electoral.

Ocuparon provisionalmente la mesa presidencial los dos compromisarios de mayor edad y los dos más jóvenes, siendo los dos primeros de Leaburu y Oreja y los

otros dos de Arechavaleta y Mondragón. De los 128 compromisarios que participaron en la elección, votaron 109.

Fueron elegidos para constituir la mesa los señores don Ignacio Lasquibar, de Albistur, y don Secundino Errandonea, de Oyarzun, por 52 votos; y don Julián Orbeago, de Azpeitia, y don Juan José Alberdi, de Azcoitia, por 53 votos.

Hubo un voto suelto y tres papeletas en blanco.

Deseo

REPRESENTANTE

IMPORTANTE ANTIGUA CASA DE IMPORT-EXPORTACION

con 47 Agencias-España Extranjero, por sus continuas ofertas-demandas

En San Sebastián

uno muy activo y relacionado con todo comercio-industria de la capital y provincia. Ofertas con detalles e informes a Agencia Comercial Internacional, A. Recalde, 21, pral., Bilbao.

Aviso al público

NUOVA EMPRESA:

CASINO de FUENTERRABIA

Restaurant a cargo del acreditado hotelero J. Jáuregui.

Servicio de tranvías y autos.

Conciertos por un quinteto.

HOTEL	RESTAURANT	Servicios
ROYALTY	PLATO DEL DIA	a la Carta
Avenida 11	Santé de Becu Bourguignon	y por cubiertos
	Ración 2 pesetas	

CONTABLE

Serio, activo, con muchos años de práctica y en cuantos asuntos afectan a una oficina, muy buenas referencias, con garantía metálica o bancaria, se ofrece. Dará razón en esta Administración.

Representante

Desea representación del ramo de fertería para la provincia de Tarragona. Ramón Lluís Salas. Tarragona.

El piano automático "Manualo" mejor del mundo

de The Baldwin C., de Cincinnati y Chicago (Estados Unidos de América)

GRAND PRIX en la Exposición anglo-americana de Londres (1914)

Depósito exclusivo "Sala Chopin"

de ARILLA & C.^{IA} : San Martín, 22

Escuela Normal de Maestras

Las calificaciones obtenidas por las alumnas oficiales de la Escuela Normal de Maestras de Guipúzcoa durante el presente mes de Junio, han sido las siguientes:

TERCER CURSO

Historia de la Edad Moderna. — Sobresalientes, Clara Trece Ugarte, María Victoria Provencio Erquicia, María del Carmen Peón Carreras; notables, Victoriana Elizondo Toledo, María Antonia Rezola Arratibel, María Rosa Castilla Polo, Enriqueta Aroca Gorraiz; aprobados, Marina Casanova Arteaga, María del Carmen Uranga Iraola, Jacinta Zabaleta Muguruza, María Josefa Esteban Indart, Victoria

Emparanza Aramendi, Ramona Alzaga Arrillaga, Angeles Somolinos Parra, Veneranda Insausti Ran, María Salomé Gofí Huarte, Francisca Talavera López.

Corte de vestidos y labores artísticas. — Sobresalientes, Clara Trece Ugarte, Marina Casanova Arteaga, Victoriana Elizondo Toledo, María del Carmen Peón Carreras; notables, María Victoria Provencio Erquicia, Veneranda Insausti Ran, María Josefa Esteban Indart, María Antonia Rezola Arratibel, María del Carmen Uranga Iraola; aprobados, María Rosa Castilla Polo, Enriqueta Aroca Gorraiz, Angeles Somolinos Parra, Jacinta Zabaleta Muguruza, Ramona Alzaga Arrillaga, María Salomé Gofí Huarte.

Gramática Castellana. — Sobresalientes, Clara Trece Ugarte, María Victoria Pro-



Oficinas:
Beneficencia B
Telf. 1064

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

Charlas

Un distinguido convecino, que viajaba mucho en el expreso del Norte que debe tener su llegada a ésta a las once y media de la mañana, nos visitó ayer para pedirnos llamemos la atención del gobernador civil acerca de una mariposita que han descubierto en la estación de Alasua, y que, si bien favorece al fondista de aquella estación, molesta y perjudica a los viajeros.

Nos dijo nuestro visitante que los días en que el tren expreso llega a Alasua con retraso, aún se hace éste mayor, disponiendo una parada, que no está en el cuadro de marcha, de cuarenta minutos, para que almuercen los viajeros.

Esto, aún sería razonable si la llegada a Alasua del referido expreso fuera después de las doce y media ó la una de la tarde, pero no es razonable, ni mucho menos, cuando como el jueves 12 del actual, esa parada de los cuarenta minutos aproximadamente, ocurre a las once y media de la mañana, sin tener en cuenta que la mayoría de los viajeros rinden viaje en San Sebastián, a donde podían llegar muy bien a la hora de comer.

Esa parada parece más injustificada y hasta abusiva, si se tiene en cuenta que es norma constante de la Compañía del Norte que los trenes de viajeros se detengan, para la comida, después de la una de la tarde, y ejemplo de ello está en los trenes correa de Irún-Madrid y en los de Zaragoza-Bilbao y viceversa, que convergen en la estación de Miranda a la una y media de la tarde.

Además, en este caso de Alasua concurre la circunstancia de que esa parada contribuye a que los viajeros que tenían que empalmar en Zumárraga—y de ahora en adelante habrá muchos que se dirijan a los bañerías—se vean precisados a detenerse en Zumárraga por no enlazar el expreso con el tren que desde este último punto sale para Málaga a las 12.20 de la tarde.

La tal parada de Alasua ha motivado ya innumerables protestas y reclamaciones en los libros de la compañía, reclamaciones que hasta ahora no han sido resueltas. Por ello, estimando muy justas las quejas de los viajeros, las trasladamos a la compañía del Norte, en la confianza de que serán atendidas.

¡Ah, el cuento de la buena pipa! Nuestros lectores recordarán seguramente lo que viene ocurriendo con el campo de recreo para niños. Nuestro nunca bastante ponderado Ayuntamiento, después de profundos estudios y profundas meditaciones, acordó previa laboriosa discusión, que se habilitase el hermoso solar propiedad del municipio en la trasera de las escuelas de Amara. Después de acordado, con profundo disgusto de algunos señores que no son concejales, se cayó en la cuenta de que el predio del centro de San Bartolomé equilibra el solar a ese solar—lo cual es innecario y de ello pueden convencerse técnicos y concejales—pasándose allí tres ó cuatro horas para tostarse bien—y, como consecuencia de ello, se revocó el acuerdo diciendo que el campo de recreo se haría en otro lado, que es lo mismo que decir que no se haría.

Un concejal, el señor Irazoqui, que discurre bastante bien, vió que llegaba el verano, que los chiquillos iban a andar sueltos por las calles con todos sus peligros, y presentó un ruego para que se habilitase ese terreno a los fines para los que ya se había destinado y luego adensados. La Comisión de Fomento primerizo y el Ayuntamiento después, en la sesión celebrada anteaño, dijeron rotundamente que no se debía acceder al ruego. Pero, por lo visto, el señor Irazoqui no es hombre a quien arredran negativas y en la misma sesión en que le habían denegado su ruego, volvió a reproducirlo de palabra.

¿Qué pasó por el Ayuntamiento; qué filtro empleó el edil nacionalista para convencer a los concejales? No lo sabemos, pero el caso es que en la misma sesión en que se acordó no hacer ese parque de niños en ese lugar, se acordó hacerlo. ¡Guay de los concejales en cuanto se entere el señor Aguirreche!

¡Porque eso de que se hace ahí el parque de recreo es—como dicen los castizos—una porquería! A no ser que el señor Irazoqui se deje persuadir...

En el Victoria Eugenia

Durante dos días habían alojado un poco las entradas, sin duda porque el público necesitaba reponerse de las emociones sufridas, pero ya repuesto volvió ayer a asaltar las taquillas y a llenar el teatro. El amigo Rambal hizo caso de las advertencias de la prensa y las funciones comenzaron pocos minutos después de las horas anunciadas. ¡Muy bien! vayan unas palmitas!

Se estrenó un drama policélico norteamericano titulado "La marca infame" ó "El hombre de las dos caras"—eso de tener dos caras y en época electoral es de lo más corriente!—que no es ni más malo ni más bueno que todos los demás del mismo género. En éste, hay un cardenal que en el prólogo es un apache y un abate que es un verdadero granuja, que asesina a su hermano, el verdadero abate, a quien se parece mucho, para suplantarle. Además, hay una huérfana desvalida, sustituida por una golfa... ¡vamos, lo que se dice, todo maldades! Gracias a lo que también hay en la obra un joven titiritero y "tamborero" que al final le pega un tiro al falso abate, acabe aquello como Dios manda, ó sea con el triunfo del bueno y el castigo del malo.

Como aquí llueve tanto y estamos hechos al agua, la inundación del final de la obra, no nos extraña así, "mayormente" mucho efecto.

No trabaja en este drama Rambal, pero a pesar de ello, lo interpretaron muy bien las señoritas Jutilini, Murillo, Sánchez y Romero y los señores del Río, Cuenca, González, Montesinos, etc., etc.

Hoy domingo se verificarán tres grandes funciones: a las cuatro de la tarde se pondrá en escena por última vez el grandioso drama policélico norteamericano en un prólogo y tres actos, original de Oscar Klinsper y Tungaloa, "La marca infame" ó "El hombre de las dos caras". A las seis y media en matinee de moda, emocionante estreno del drama norteamericano en cuatro actos original de Mr. Angé Jawurg "El hombre que ve a la muerte", con el derribamiento de una gruta, de gran efecto.

Por la noche a las diez, segunda y última representación de "El hombre que ve a la muerte".

Mañana lunes estreno de gran emoción, "Lord Cleveland" ó "Una noche sangrienta".

Amistad hispano francesa

La Junta Directiva de la Amistad Hispano Francesa celebró el viernes su primera reunión, ocupándose de los trabajos de organización llevados a cabo hasta la fecha y de poner en práctica ideas varias, entre las cuales hay algunas muy interesantes.

Se designaron las personas que han de componer el comité de la sección de antiguos alumnos de las Escuelas Francesas, y en breve se hará lo propio con los comités de las secciones de Turismo y de Enseñanza.

Acordóse prestar la ayuda posible a la fiesta que organiza la Colonia Francesa como homenaje a los «opillux» de San Sebastián y de la provincia, y con este motivo surgió la idea de que la Amistad estudia la manera de gestionar el indulto de los españoles que formaron parte del ejército francés y que por una deserción casi siempre irreflexiva no cumplieron sus deberes militares en España.

Igualmente fué acogida con viva simpatía la idea de gestionar que el gobierno francés permita la venta de militares a tomar parte en la tirada internacional que organiza la Sociedad de Tiro Nacional para el mes de Agosto.

Se ocupó la Directiva de otros asuntos que son no menos interesantes y que en su día llegará la oportunidad de darlos a conocer. Pero el más atrayente de todos es el propósito de estudiar la organización de un viaje colectivo de asociados a los lugares que en Francia han sido teatro de la guerra.

¡Todos los miembros de la Directiva coincidieron en que este proyecto debe madurarse bien y llevarlo a la práctica con todas las garantías de éxito, pues así lo requiere su delicadeza y las dificultades no pequeñas que habrá que vencer. No puede negarse que el pensamiento

es muy tentador y el anuncio de que pueda realizarse es para entusiasmar a quienes anhelan—y son muchos—realizar tan entretenido y emocionante viaje.

Para el más rápido despacho de los asuntos, la Directiva nombró de su seno un comité permanente que lo compondrán el presidente y otros tres miembros de dichos organismos.

La Secretaría General ruega a quienes no hayan devuelto su boletín de inscripción, tengan la bondad de remitirlo lo antes posible a la oficina (Prim, 22, entre-suelo), pues depende de ello el que pueda terminarse la labor necesaria para la admisión definitiva de socios.

NOTICIAS

Servicio farmacéutico.—Hoy domingo quedarán abiertas para el despacho al público las farmacias siguientes:

- Señor Matilla, Mayor, 13 y puerto, 13.
- Garofía, Plaza de Guipúzcoa, 9.
- Casadevante, Garibay, 13, bis.
- Urte, Fuenterrabia, 19.
- Lasaosa, Miracruz, 12, (barrio de Gros).

Las farmacias se abrirán a las ocho de la mañana y se cerrarán a las nueve de la noche.

Estas farmacias despacharán por la noche durante la semana, solo las recetas de los señores médicos. No atenderán otras llamadas que las del sereño.

Los caramelos mala-lombrices y purgantes «P. Catalá» salvan a los niños de muchas enfermedades. Cajita, 0.50 pesetas. Esto no es dinero; se paga más por un muñeco de trapo. Droguerías y farmacias.

Tranvía con trampa.—Al entrar ayer una señora en un tranvía de la compañía de San Sebastián se hundió una tabla del piso de dicho tranvía resultando dicha señora con una herida avulsa en el talón del pie izquierdo, de la que fué curada en la Casa de Socorro.

Registro civil.—Inscripciones del día de ayer:

Nacimientos: Luisa Saiz y Quiroga; Antonia Colás y Moreno; Antonio Brifas y Fernández.

Defunciones: Domingo Pérez y Martínez.

Un accidente.—En la calle de Urbietta sufrió un transeúnte un ataque epiléptico siendo asistido en la farmacia del señor Villanueva. Desde allí se le trasladó a la Casa de Socorro y luego, en un coche, al Hospital Civil.

Los Exploradores de España.—Hoy, se reunirán los exploradores a las seis de la mañana en el campo de la Real Sociedad, y a las dos y media de la tarde en el domicilio social. Llevarán uniforme completo y bordón, sin mochila.

JABON ZOTAL

Sin rival para la higiene en el baño y tocador.

Curados.—En la Casa de Socorro fueron curados dos individuos de distintas heridas y contusiones producidas en accidentes casuales.

Dentición.—Las diarreas durante el destete de los niños, y en el período de la dentición, se curan con el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Un choque.—En el paseo el Arbol de Guernica chocaron el auto S. S. 1050 y una «charrette» tirada por un caballo, siendo despedido del coche su conductor, el cual fué curado en la Casa de Socorro, de lesiones leves.

Denuncias.—Las de ayer fueron: La dueña de un piso y su hijo por promover un escándalo y maltratar de palabra y obra a una señora que tienen en su casa en calidad de huésped.

—Un carretero por insolentarse contra un vigilante de arbitrios al que también amenazó, por haberle reclamado éste los derechos de pesaje.

—Un muchacho que desde el balcón de su casa arrojaba pedazos de pan al patio y pegó a un cliente de un har.

—Una señora por colocar tiestos en el hueco del mirador con tan poca seguridad que uno de los tiestos cayó a la calle sin que, afortunadamente, causara ningún daño.

ANUNCIOS ECONOMICOS

LIQUIDO exceso música, valses, polkas, mazurcas, etc. Las de 3 pesetas a 0.30. El Lirio, Plaza Guipúzcoa, 10.

A interesante obra "La vida y los negocios en Norteamérica". Venta en E. Luna, Plaza de Guipúzcoa, 10. Precio 3 ptas. 3.35 por correo.

LIBRERIA Internacional, Churrua, 6. La más surtida del Norte de España. Informes sobre toda clase de libros. Venta a plazos.

OFICINAS de sastre hacen falta y aprovechan. Urbietta, 37, sastretería.

OFICIALA de modista hace falta. Calle Urbietta número 28, 1.º

CASION: Se vende una buena máquina de coser y bordar bobina central y otra familiar. San Martín, 6, entresuelo.

PLANCHADORAS, hacen falta buenas oficiales en la Tintorería de París; indití presentarse sin buenas referencias.

PRECIOS baratísimos: Plumeros, escobones, cepillos ropa y frotar; gran surtido. Mayor, número 18, droguería de Tejero.

PARA baño y tocador: Colonia y quina 2.50 litro; violeta 3.75. Droguería Tejero, Mayor, número 18.

PIANO manubrio con tres cilindros treinta piezas bañalajes, se vende barato. Roldán, Pasajes Ancho.

PARA adelgazar: La obesidad; sus causas y remedios de uso peligroso, 1 vol. encuad., 4 pesetas. Librería Internacional, San Sebastián.

PROFESOR de francés, Monsieur Génin. Lecciones particulares y clases día y noche. Fuenterrabia, 8 tienda).

PAGO altos precios por almonedas, saldos y papeletas del Monte, Urdaneta, 16, almonedador (próximo a Urbietta).

SE ARREGLAN jergones y se hacen colchones a todos los estilos y del país. Dirigirse: Barrio de Gros, calle Nueva, número 4, 1.º, central.

SE alquila villa en Ategorrieta con todo el confort moderno; precio económico. Informar: Vergara, 12, droguería.

SE traspaasa un taller de plancha en la parte S. nueva de la ciudad. Dirigirse: San Martín, número 52, portería.

SE alquilan tres gabinetes amueblados. Informar: Príncipe, 22, 1.º derecha.

SE alquila piso amueblado, con gas, asistencia de cocina y cuerpo de casa. Las Colonias; San Martín y Easo.

SE venden un camión y un caballo. Razón en esta Administración.

SE traspaasa un establecimiento de bebidas bien acreditado. Urbietta, 28, 4.º izquierda.

SE ceden dos gabinetes con cuatro camas y comedor, con pensión ó sin ella, próximo al Bulvar; precio módico. Razón en esta Admón.

SE cede gabinete amueblado con dos camas en el barrio de Gros. Informar: Oquendo, número 13, taller.

SE desean 35.000 pesetas en primera hipoteca sobre finca en Rentería. Informar: Andrés Peña; Garibay, 36 y Eicano, 8.

SE venden tres rollos de alambre de dos metros de ancho, en muy buen uso, a peseta el metro. Razón: Calle María, letra S. Antiguo.

SE alquila un 2.º piso para temporada ó año; mobiliario, ropa, cubiertos y vajilla nueva, ascensor y calefacción. Razón en esta Admón.

SE pintan y empapelan habitaciones y toda clase de pintura. Economía y prontitud. Dirigirse: Droguería Viuda de Elorza, Easo, 27.

SEORA joven desea colocación para acompañar niños ó señora. Informar en esta Administración.

SE necesita una niñera, por horas. Calle Eicano, 4, tercero izquierdo.

SE necesita oficina de sastre. Calle Loyola, número 12, cuarto derecha.

SE necesitan aprovechantas de modista. Calle Miracruz, X, cuarto.

SE ofrece un oficial de Barbero. Informar: Barrio Egüía, letra R, tercero, letra C.

SE desea comprar varios números de "La Esfera" del primer semestre de 1918. Razón: Miracruz, 7, librería.

CALDO de herramientas de interior, estantería y mostrador, ollas y tarteras grandes y un escritorio. Dos evacuorios. Oquendo, 26, 5.º.

VENTANAS, puertas y material procedente de destritos, en buen estado, se vende. Oficinas Delaunet; Beneficencia, B, San Sebastián.

TURCICORA y tejedora: Zurecidos invisibles en toda clase de paños; precios económicos. Urbietta, número 57, 1.º.

DE TARJETAS DE VISITA
Se hacen en esta imprenta.

EL DIA DE AYER EN MADRID

LA VIDA POLITICA

Las izquierdas, según Lerroux, quieren romper el bloque derechista

Parece que Maura y Dato han llegado á un acuerdo

(POR TELEFONO)

(De nuestro corresponsal)

Madrid, 15, varias horas

Lo que dice Alvarez

El corresponsal de "La Veu de Catalunya" en esta corte, ha celebrado también una entrevista con don Melquíades Alvarez.

—La discusión de actas—ha dicho el jefe de los reformistas—no puede, cualquiera que sea su resultado, cambiar en lo más mínimo la actitud de las izquierdas ante las Cortes al declarar á éstas facciosas; porque sean anuladas pocas ó muchas actas, ó todas las actas graves, no se redimirán, no pueden redimirse las Cortes de su vicio de origen.

Estó criterio de que el resultado de la discusión de actas pesará sobre nuestra hostilidad, fué mantenido en la última reunión que celebramos por el señor Alcalá Zamora; pero yo y conmigo otros, lo combatimos. Cuando á mediados de Mayo declaráramos facciosas las Cortes, no tuvimos ni pudimos tener en cuenta las arbitrariedades que iba á cometer el Gobierno en la lucha electoral; nuestro acuerdo obedeció precisamente al hecho único de convocar unas elecciones con suspensión de garantías en toda España y con el estado de guerra decretado en algunas provincias. Y este hecho, por sí solo, motivó el vicio de origen, que no puede borrarse, en modo alguno, por la anulación de algunas actas.

Naturalmente que este pecado original ha sido agravado por la política electoral seguida por los actuales gobernantes.

Por ello, nuestra campaña no ha de terminar hasta conseguir la disolución de estas Cortes, nacidas en medio de innumerables atropellos.

Si después de las elecciones nosotros modificáramos nuestro acuerdo porque cualquiera de los partidos que representamos los jefes de las izquierdas hubiera ganado algunas actas ó el Gobierno las hubiera perdido, la opinión tendría perfectísimo derecho á creer, con justicia, que todo ello había sido una farsa inicua y que habíamos vendido nuestra dignidad por unas cuantas actas.

Hemos de ir á la disolución de estas Cortes, que combatiremos lo mismo cuando gobiernen con ellas los señores Maura y Cierva, que cuando se encarguen del Poder otros elementos.

Para mí, sigue siendo el problema más urgente el de la legalización económica, el de los tributos. Yo bien comprendo que manteniendo la actitud señalada y llevándola, como creo que es preciso llevarla, hasta las últimas consecuencias, algunos nos dirán: "Imposibilitáis toda tentativa para legalizar la situación económica; hacéis imposible toda obra de gobierno; por culpa vuestra, España vive en una situación insostenible."

Y por eso voy á adelantarme á los acontecimientos y á proponer una solución. Para aquel fin exclusivo podría formarse un Gobierno compuesto por los elementos que constituyeran mayoría parlamentaria: liberales y conservadores. Se iría á las Cortes, única y exclusivamente para la aprobación del problema de los tributos. Y una vez resuelto este punto, el rey podría disolver las Cortes y volveríamos á la normalidad. Ninguna otra solución me parece viable.

No podríamos los reformistas ver, sin combatir, una solución Dato para la legislación económica, porque esto significaría el restablecimiento de las oligarquías, y nosotros vamos esencialmente contra ellas. Por esta causa no hay que pensar en otra cosa que en los liberales y en los conservadores, pero juntos.

El señor Alvarez siguió hablando, y se refirió al problema de Cataluña.

En todas partes—dijo—triunfa hoy el criterio de la federación. Es precisamente

el término medio, el aglutinante, mediante el cual se han normalizado dos tendencias, dos corrientes permanentes en la historia política de todos los pueblos; concentración y disgregación. La Liga de las Naciones sería más eficaz si fuese una Liga de federación de naciones, porque ello permitiría la expansión de los pueblos pequeños, merced á la agrupación y concurrencia de las naciones grandes.

Creo que el problema de Cataluña sólo puede ser resuelto por un Gobierno de izquierdas. Aparte de razones ideológicas, hay otras muchas de orden puramente político. Un Gobierno de derechas, con sólo anunciarlo, provoca muchos problemas que impiden la resolución de los verdaderos. Un ejemplo bien reciente lo tenemos en la cuestión religiosa: este Gobierno, con la ceremonia del Cerro de los Angeles, ha vuelto á provocar conflictos que con otro cualquier Gobierno se hubieran impedido.

Preguntado don Melquíades Alvarez si crea en el advenimiento próximo de un Gobierno de izquierdas, ha contestado:

—Si éstas cumplen con su deber y si es verdad la actitud de los conservadores, creo el advenimiento muy próximo, y creo sinceramente que los regionalistas nos han de ayudar, ya que tenemos muchos puntos de coincidencia, especialmente en lo que se refiere al derribo de los oligarcas y á la formación de unas Cortes Constituyentes para la reforma constitucional, si se quiere renovar la política española.

En los ministerios

El jefe del Gobierno despachó la mañana de ayer con el rey y acudió á las doce y cuarto á su despacho oficial.

Los periodistas le preguntaron si se celebraría Consejo de ministros, y el señor Maura respondió negativamente.

Añadió que por ahora no volverán á reunirse, pues el señor Ossorio y Gallardo salía por la noche para Andalucía, donde pasaría dos ó tres días, para continuar el estudio de los problemas agrarios.

—¿Qué puede usted decirnos de la colaboración personal que los elementos conservadores van á prestar al gobierno?—le preguntó uno de nuestros compañeros.

—Ya se ha hablado demasiado de este asunto—respondió el señor Maura.—Además, nada puedo adelantarte, porque aún no se ha tratado de tal cosa en Consejo de ministros.

—¿Pero no puede anticiparnos alguna impresión favorable?—arguyó el periodista.

—Yo siempre he tenido impresiones favorables acerca de que los conservadores apoyaran al Gobierno, para que éste pueda cumplir con sus deberes—replicó el presidente del Consejo.

El ministro de Abastecimientos manifestó ayer á los periodistas que tres cuestiones de gran importancia eran las que reclamaban su preferente atención.

La primera es la situación por que atraviesan las cuencas carboníferas de Asturias, León y El Bierzo, donde, por existir grandes cantidades de combustible sin posible salida, se amenaza con la paralización de los trabajos, previo despido, como es consiguiente, de los obreros.

La segunda cuestión es la de las telas ó hilados de algodón catalanes, pues los almacenes van aumentando considerablemente sus existencias desde que se ha suprimido la importación.

El tercer punto es el de la situación de las industrias siderúrgicas, pues éstas producen lingote en cantidad superior al consumo.

Estima el señor Maestre que la paralización de la industria siderúrgica es un

problema de suma gravedad, y, para tratar de remediarlo, llevará algunas soluciones al próximo Consejo de ministros que se celebre.

También estima el señor Maestre necesario favorecer las exportaciones, siempre que queden perfectamente atendidas las necesidades del consumo interior.

Negó el señor Maestre que en Valencia hubiese carencia de trigo, y dijo que los almacenes del Grao estaban abarrotados. Lo que pasa es que á consecuencia de la huelga de carreteros, el trigo no puede ser transportado á la ciudad, por lo que se nota la falta del citado cereal.

También dijo el señor Maestre que en Barcelona estaba descargando trigo el vapor "Capitán Segarra", y se esperaba la llegada del "Catalina" y después la del "Victoria Eugenia", que también conducía trigo de la Argentina.

Por último dijo el ministro que había recibido un telegrama del gobernador civil de Pontevedra, participándole que la patata irlandesa que se recibió en aquella capital, procedente del cargamento desembarcado últimamente en la Coruña, llegó en excelente estado de conservación.

Como aclaración á la partida tercera de la real orden del 24 de Mayo último, se ha resuelto por el ministro de Hacienda que la obligación impuesta á los fabricantes de azúcar de mantener los precios y condiciones de adquisición de la remolacha y caña de azúcar, que rigieron en la última campaña, se entienda aplicable solamente á las que no estuvieran contratadas y fijados libremente los precios por los fabricantes y agricultores, en la fecha de la mencionada real orden.

Se ha dispuesto por el ministro de la Gobernación, de acuerdo con el informe del Instituto de Reformas Sociales, que los vocales de las Juntas locales que presen servicio auxiliar de la inspección del trabajo en los casos previstos en la legislación vigente ó cumpliendo órdenes del Instituto Central, podrán cobrar dietas, debiéndose reclamar éstas por escrito dirigido al presidente de la Junta respectiva.

En el ministerio de Estado facilitaron

ayer á los periodistas una nota oficiosa, diciendo que el Gobierno español había reconocido, con fecha 9 del actual, la legitimidad del Gobierno checo-eslovaco.

Anoche salió para Sevilla y otras poblaciones de Andalucía, el ministro de Fomento, para seguir estudiando el problema agrícola de aquella región.

EDICTO

En 28 de Febrero último se dió por radicado el juicio de intestado á bienes del finado señor Ricardo Vázquez Zamora, quien falleció en San Sebastián, Reino de España el 26 de Septiembre de 1918.

En cumplimiento de lo mandado se hace esta publicación por tres veces consecutivas; convocándose á las personas que se crean con derecho á la sucesión, en el concepto de que dicha publicación deberá hacerse en la población que se indica.

Mazatlán, Estado de Sinaloa, México, Mayo, 16 de 1919.

El Secretario del Juzgado, Ignacio Ramírez y Camacho.

Moldeadores

Hacen falta en los Astilleros Andonagui.—PASAJES.

Se ofrecen

moldeadores. Dirigirse al Centro Obrero (Pasajes).

Se vende

un gramófono con 30 placas, dos mesas de despacho, dos cómodas y otros muebles. Razón en esta Administración.

Para fábrica de papel

Situada fuera de las provincias vascongadas se necesita un buen director de fabricación. Escribir con toda clase de detalles á la Administración de este periódico, al número 28

Por el Norte

En el rápido de ayer llegaron miles de pares de zapatos de lona, para caballeros, señora y niños. Gran surtido en zapatos de color y de charol para niños. Elegantes botas y zapatos para caballero y señora. Todo novedad y elegancia. PENAFLOIDA, 6.—SAN SEBASTIAN

Toldo

Se vende uno en buen uso, para tienda. Razón San Marcial, 25.

Doctor Ortega

DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO. MEDICINA GENERAL. CORAZON Y PULMONES. Consulta de 12 á 1 y de 3 1/2 á 5. Gratis á los pobres. Domingo, de once á una. 14, GUETARIA, 14



LA SALUD

recuperada en la naturaleza

mediante el Cinturón eléctrico GALVANI

INTERESA la lectura de nuestro libro, que enviamos gratis á los que sufren enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital, impotencia, gota, reuma, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado é intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, cédulas de pecho, predispuestos á la tisis; á los que tienen dificultad en conciliar el sueño, que se levantan más fatigados que cuando se acuestan, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan el estómago, consulten nuestro libro, sin demora, si desean recuperar con seguridad y rapidez la salud perdida, que es la vida.

NOTA: Al pedir nuestro libro procuran indicar la enfermedad que se sufre.

CURA DURANTE EL SUEÑO.—ÉXITO SEGURO

CONSULTAS Y LIBROS GRATIS. PIDANSE AL DIRECTOR DEL INSTITUTO ELECTROTÉCNICO. A. Palau, Rambla del Centro, 12, principal, Barcelona

Llegada de un hidroplano

con un cargamento de medias de seda en negro y colores para

LOS SALDOS, PEÑAFLOIDA

al precio de 3,50 pesetas

No confundirse, todo seda, á 3,50 pesetas. Calle Peñafloida, 3

DE MADRID Y EL EXTRANJERO

Algarada estudiantil

A consecuencia de la imposición por el ministro de Fomento de un catedrático a la escuela de ingenieros de montes, que fué descalificado por los estudiantes por considerarlo inepto, promovieron éstos ayer algunos alborotos, rompiendo varios cristales del edificio-escuela.

Contribuyó a excitar más los ánimos la amenaza del director de hacer perder la carrera a los escolares que no acatasen la autoridad del profesorado y del ministro.

A última hora de la tarde estaba en vías de arreglo la cuestión.

La suspensión de conferencias

Anoche a primera hora se anunció que no se podían celebrar conferencias telefónicas.

La suspensión se atribuía a averías causadas en las líneas por el temporal, pero lo cierto es que obedeció a un ardid del Gobierno, para evitar que los candidatos a senadores, consultasen los últimos detalles de la elección con sus apoderados y los compromisarios.

Las conferencias se restablecieron después de media noche.

Las averías «gubernamentales» habían sido reparadas.

¿Es la unión?

El presidente del Consejo visitó en su domicilio a Dato.

La entrevista fué muy breve. Ambos trataron una vez más de la unión de sus partidos respectivos.

Parece que se llegó a una coincidencia de pensamiento sobre las líneas generales de un programa y de una unión política que se estrechará en el Parlamento con la colaboración personal de los conservadores a la obra del Gobierno.

Izquierdas y derechas

Ha dicho Lerroux que el principal empuje de las izquierdas es destruir la compacta unión en que las derechas se presentan y que esto lo han de hacer con tal ímpetu, que difícilmente podrá el Gobierno resistirlo.

El Orfeón en Zaragoza

El primer concierto popular

(CRÓNICA TELEFÓNICA)

Zaragoza, 15.
Durante toda la tarde no cesó de llover. Llegó a temerse la suspensión del primero de los conciertos anunciados en la Plaza de toros y para los cuales reina gran entusiasmo, pero las nubes fueron amables con los donostiarros y un buen rato antes de la fiesta, cesaron de enviarnos agua. Desde mucho antes de la hora del concierto comenzó a afuir el público al circo taurino y a las diez y media se habían congregado nueve mil espectadores.

Con la fiesta de esta noche se ha inaugurado el espléndido alumbrado eléctrico de la plaza.

El concierto comenzó, ejecutando la Orquesta Sinfónica, en medio de un religioso silencio la obertura «Freischütz» de Weber; «Goyescas», intermedio, del malogrado Granados y «Triana», de Albéniz-Arbós. La Sinfónica estuvo colosal en la interpretación de esas obras y el público la aplaudió frenéticamente.

Entró entonces el Orfeón a cumplir la primera parte de su programa y su presentación fué acogida con una ovación carísimísima. Cantó la primera masa coral de España—¡gracias, joven!—varios cantos vascos del P. San Sebastián, de Azkue, de Alzamora y de Guridi. El lindísimo número «Goiko Mendiz» a seis voces, del ilustre compositor alavés Guridi, fué premiado con una estruendosa ovación viéndose obligado el Orfeón a repetirlo. Como no cesara la ovación, el Orfeón cantó la jota ¡Viva Aragón! y el himno de las li-

bertades vascongadas «Guernikako Arbola». Pongan ustedes todo cuanto quieran respecto a ovaciones, aclamaciones, entusiasmo, etc., etc.

Igual efecto produjo en el auditorio el Cántico para cuatro voces mixtas, de Mozart, «Vacación» que valió nuevas ovaciones al Orfeón y a Esnaola.

En la segunda parte, el Orfeón y la Sinfónica, dirigidos por Arbós, interpretaron tan magistralmente «Los Maestros cantores» de Wagner, que el entusiasmo del público rayó en el delirio, oyéndose muchos vivas al Orfeón y a San Sebastián. Fué un momento emocionante. Pocas veces había sido tan aclamado el notabilísimo Orfeón Donostiarra.

Terminó el concierto con la obertura de «Tanhauser», estupendamente tocada por la Sinfónica que escuchó la última ovación de esta noche inolvidable para el arte.

Hoy, domingo, se celebrará el segundo concierto popular para el cual ya no quedan localidades.

Por la mañana asistirá el Orfeón al Cementerio de Torrero donde se descubrirá la lápida-monumento que se ha colocado en la fosa común.

H. de A.

Información general

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid 15, 0-15.

ALHAJAS QUE VUELAN

Desde hace varios días se mostraba muy activa la policía para lograr el esclarecimiento de un hecho delictivo.

Parece que se trata de la desaparición de un buen número de alhajas, cuyo valor oscila alrededor de un millón de pesetas.

Dichas alhajas se dice que eran sustraídas de los valores declarados que circulaban por Correos debidamente franquizados. El asunto promete traer cola.

UN SUICIDIO

En un círculo de la calle de Aribán se suicidó pegándose un tiro, Antonio Garrido. Momentos antes de cometer su acción, envió una carta a Rosario López, anunciándole su resolución, porque se oponían a que siguiera manteniendo relaciones con ella.

CONSAGRACION DE UN OBISPO
Hoy se celebrará en el real Monasterio de El Escorial, la consagración del nuevo obispo de Huesca, R. P. Zacarías Martínez.

LOS TELEFONEMAS TAURINOS
El asunto de los telefonemas falsificados, siguió siendo ayer muy comentado.

Un individuo apellidado Garcés y muy conocido en las pías taurinas, fué detenido.

Declaró ante el juez, negando rotundamente su participación en el asunto.

Fuó puesto en libertad después de declarar.

Las huelgas en Francia

POR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 14.

La situación general parece que puede mirarse con mucha inquietud.

Los poderes públicos, que hasta ahora han permanecido a la expectativa, han intervenido hoy en sentido conciliatorio. La carta dirigida por Colliard y Loucheur a los mineros constituye un llamamiento en ese sentido.

El Comité de los bulleros, por otra parte, está dispuesto a discutir las reivindicaciones en suspenso.

Las grandes corporaciones adheridas al convenio, ferroviarios, inscriptos marítimos, etc., se han declarado solidarios de los mineros. Sin embargo, parece que el apoyo prestado a éstos se traducirá más bien por una presión colectiva sobre los poderes públicos que por una huelga general. Antes de obrar se hablará.

Los huelguistas de transportes en común han expuesto ya sus quejas a los poderes

públicos. Después de once días de un conflicto, durante el cual no ha sido posible ninguna conversación, se entablan negociaciones y todo hace prever que al asentarse la detención, la crisis actual de los transportes parisiños va a tocar a su fin.

Francia y América

Queman los automóviles

POR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 14.

ROMORANTIN.—El gobierno francés no ha querido autorizar la venta del material del ejército americano en el gran campo del Prunier, cerca de Romorantin, ni adquirirlo al mismo.

Como el ejército americano no puede retransportar todo su material a América, quema diariamente sus automóviles.

En un vasto claro, a la entrada del campo, que rodea la carretera por ambos lados en más de quince kilómetros, miles y miles de automóviles de todas clases están amontonados. Todos tienen alguna avería, pero de más o menos fácil arreglo. Pero equipos de negros americanos los agrupan de cinco ó en seis, los rocían con petróleo y después, uno de los negros con un gran palo en cuyo extremo hay un tapón encendido, les pega fuego, y de esta forma se destruyen miles y miles de automóviles en buen uso.

A 10.100 metros

POR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 14.

Villacoublay.—El teniente Casale, que ha salido esta mañana de Issy-les-Moulineaux para batir el record de altura, ha subido 10.400 metros.

Entre su salida en Issy y su descenso en Villacoublay, ha invertido una hora y cincuenta y cinco minutos.

La temperatura a 10.000 metros era de 50 grados bajo cero.

Routier condenado a muerte

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid, 15, 0-15.

Comunican de París que un Consejo de Guerra ha condenado en rebeldía al escritor francés Mr. Gastón Routier, residente actualmente en España.

El fiscal pidió la pena de muerte para el procesado, por inteligencia y comercio con el enemigo.

En la sentencia, conforme con la petición, se ordena la busca y captura del reo y su entrega al fuero de guerra.

DOLOR DE MUELAS

Calmante seguro
CANFORINA

FARMACIA DE USABARA
Plaza de Guipúzcoa, número 2

Catecismo de Maquinistas y fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Eñola y traducida a español por J. Múgica, ex-director de las minas de Eñola.

Se vende en la Administración de este periódico a 2,50 pesetas el ejemplar.

Doctor E. ARAMBURU

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones; rayos X. Consultas de 4 a 6. Avenida, 25, 1.º; teléfono, 14-22.

Subasta de obras en Tafalla

En el Casino Español de esta ciudad se saca a pública subasta, por el procedimiento de pliego cerrado, la construcción de un nuevo edificio para Casino, con arreglo a los planos y condiciones del arquitecto don José Yarnoz, que obran de manifiesto en la Secretaría de dicho Casino y cuyo presupuesto asciende a unas ciento quince mil pesetas.

La relación del número aproximado de unidades de obra en sus diferentes clases, se le facilitará al que lo solicite, pues la subasta será por unidad de obra.

La presentación de pliegos tendrá lugar hasta las veinte horas del 24 del actual, hora en que procederá a su apertura pública la Junta directiva de dicho Casino, la cual se reserva el derecho de aceptar o no la proposición que considere más ventajosa, ó de desecharlas todas si no las encuentra admisibles.

Tafalla, 13 de Junio de 1919.—La Junta.

NEURASTENIA
Last Great Remedy for
HIERRO BRAVAIS
with the addition of the most efficient
ANEMIA BLOOD TONIC
Cures Nervousness, Debility, etc.
CONVALESCENCES

Subasta de robles

En el despacho de don Esteban Estanislao, Procurador de Arzobispado, se venderán en pública subasta el día veintinueve de los corrientes y sus once horas de la mañana, de ochenta a cien metros cúbicos de robles que se hallan derribados en las inmediaciones de dicha villa.

Representantes y comisionistas. Importadores y exportadores

Si desearis adquirir representaciones extranjeras, hacer compras ó vender vuestros productos por cuenta propia, anualmente en los periódicos de los países respectivos, por mediación de la Agencia Internacional de Publicidad, Plaza del Basancho, 5, bajo, Bilbao, que lo hace a precios más económicos que los de tarifa. Pedid prospectos indicando el país donde deseis anunciar. También ofrecemos combinaciones económicas para todos los periódicos de España. Prontitud en el servicio.

Noticia importante

Modo comprador de cualquier vino ó licor de la marca edipandosa, de Jerez de la Frontera, debe exigir en todos los comercios por cada botella un bono con opción a medio billete de la Lotería de Navidad del presente año (importe, 500 pesetas).

¿LA MEJOR MANZANILLA?

“LA GITANA”

Pedida en todos los establecimientos.

Doctor V. Loidi

OCULISTA

Consulta de diez a una y de tres a cinco. FUENTERRADILLA, 4, 2.º

ENFERMEDADES SECRETAS y de la PIEL

H. Somo Alonso, especialista. Consulta de diez a una y de tres y media a cinco. Pedro Egüa, 2, esquina al paseo del Arbol de Guernica.

Pianos nuevos

Garantizados de toda confianza. Precios sin competencia. Único representante de la acreditada marca Thomas Pils.

NICOLAS MARTINEZ GORI
VENTAS—CAMEROS

General Echagüa, 12, bajo. Teléfono, 41-27.

Imprenta LA VOZ DE GUIPUZCOA.

LA UNION FABRIL

Exclusiva Importadora de la The New American Oil Lubricating & Co. (E. U. de A.)

Urbleta, 31 San Sebastián Teléfono 15-29

Grandes existencias en Aceites especiales para Dinamos, Automóviles, Motores de Gas, Máquinas Marítimas y Engrase general, etc., etc.

INFORMACION EXTRANJERA

DURANTE EL ARMISTICIO

Ya está redactada la respuesta

En Bulgaria se adoptan precauciones

POR TELEGRAMA
DE NUESTRO CORRESPONSAL

Paris 14.

La respuesta aliada

PARIS.—El Consejo de los Cuatro, al que asistió Sonnino en ausencia de Orlando, terminó ayer el examen de los últimos informes de las comisiones relativas a la respuesta que ha de formularse a las contraproposiciones alemanas.

Solamente faltan arreglar algunos detalles accesorios, particularmente la duración del plazo que ha de concederse a la delegación alemana para que haga saber si acepta o no las últimas condiciones de los aliados.

La comisión de coordinación, nombrada el jueves, celebró ayer por la tarde una larga reunión en el curso de la cual estableció definitivamente el texto de la carta de introducción a la respuesta.

Esta carta, que es bastante larga, recuerda los principios sobre los cuales está basada el tratado, principios que impiden a las potencias aliadas y asociadas hacer concesiones de fondo a Alemania. Coloca, pues, a Alemania enfrente de las responsabilidades, a fin de impedir que desnaturalice el carácter de la paz que se le impone.

También ha acordado la comisión de coordinar el texto de las conclusiones que se presentarán a la delegación alemana en respuesta a sus contraproposiciones. Estas conclusiones se han establecido sobre los informes redactados por las dieciocho comisiones a las que se han enviado cada uno de los capítulos especiales de los contraproyectos alemanes.

Se ha llegado, pues, a un acuerdo sobre los puntos esenciales, como las reparaciones, la admisión de Alemania en la Sociedad de las Naciones, la ocupación por las tropas aliadas de la región del Rin, la Alsacia y la Lorena, la cuenca del Sarre, etcétera.

En lo que se refiere más particularmente a la admisión de Alemania en la Sociedad de las Naciones, la respuesta de los aliados hará resaltar que el pacto no prohíbe la admisión de Alemania en la Sociedad de las Naciones, pero no fija ningún plazo para esa admisión.

Se hace una alusión a la perspectiva del

desarme y a la protección de las minorías bajo la égida de la Sociedad de las Naciones.

La redacción de la respuesta estará terminada, salvo caso imprevisto, hoy por la noche. Ya, algunos trozos del tratado se han dado a la imprenta, y en estas condiciones, el texto podrá entregarse el lunes a la delegación alemana.

Orlando a Roma

PARIS.—El presidente de la delegación italiana en la Conferencia, salió de París el jueves por la noche con dirección a Roma.

Oficialmente, Orlando vuelve a Roma para asistir a la apertura del Parlamento el día 19. El presidente del Consejo debe exponer a los diputados italianos detalles de las negociaciones de paz.

Sin embargo, antes de salir de París, Orlando notificó a Wilson, Clemenceau y Lloyd George, por medio de una carta, que en vista de que los yugo-eslavos, con su intransigencia han hecho imposible toda transacción, exigía, en nombre de Italia, la ejecución estricta del pacto de Londres.

Los alemanes temen

COBLENZA.—En el interior de Alemania se teme mucho que los aliados pronuncien su avance más allá de la actual zona de ocupación.

Por medio de proclamas, las autoridades invitan al paisanaje a que permanezcan en los pueblos y aldeas y se abstengan de todo acto hostil hacia los aliados.

En un radio de 150 kilómetros más allá de la zona neutral, los habitantes han enviado a sus familias y sus bienes muebles al interior.

En varios pueblos, los funcionarios han recibido la orden de permanecer en su puesto.

Precauciones en Bulgaria

SALONICA.—Por orden del general Franchet d'Esperey, las culatas de todos los cañones búlgaros, han sido quitadas y enviadas a Constantinopla, donde quedarán bajo la custodia de las tropas aliadas.

El alto mando aliado, en ejecución de las instrucciones de la Conferencia, también

ha dado la orden de disolver cierto número de regimientos búlgaros con objeto de reducir los efectivos fijados por el armisticio y que se habían excedido hace algunas semanas.

El código del aire

PARIS.—La comisión de la aeronáutica de la Conferencia de la paz ha terminado sus trabajos hace algunos días.

La parte más importante de esos trabajos era la redacción de un código del aire bajo forma de convenio internacional de navegación aérea.

Este convenio, que reglamenta la navegación aérea futura, ha sido adoptado por unanimidad y actualmente está a la firma de los delegados de los diferentes Estados Aliados.

Inglés detenidos

COBLENZA.—El 24 de Mayo último fueron detenidos en Libau cinco oficiales de la Marina británica por las autoridades alemanas, las cuales les tuvieron prisioneros durante cinco horas.

Como el general von der Goltz no aceptó la queja que se le formuló a este respecto, el mariscal Foch ha telegrafiado al general Nudant para que insistiera en nombre de los aliados a fin de que los alemanes se excusaran ante las autoridades británicas.

Brockdorff y las huelgas

LA HAYA.—El conde de Brockdorff-Rantzau sigue con la mayor atención los acontecimientos de París. Puede decirse que lee literalmente cuanto se dice y cuanto ocurre en la capital.

El gobierno de Berlín y su negociador están decididos a explotar hasta el último extremo, el cansancio de la guerra que se manifiesta en París.

Un "ultimátum"

COBLENZA.—El mariscal Foch ha dirigido a los alemanes un "ultimátum" exigiéndoles la revocación inmediata de la orden dada desde Berlín prohibiendo el movimiento de tropas polacas a través de Alemania.

Las fronteras húngaras

PARIS.—El Consejo de los Cuatro ha aprobado las proposiciones del Consejo de los cinco ministros de Negocios Extranjeros para la fijación de las fronteras de Hungría con Checo-Eslovaquia y Rumania.

EL PELIGRO BOLCHEVISTA

POR TELEGRAMA

(De nuestro corresponsal)

Paris, 14.

NUEVO FRACASO

HELSINGFORS.—Los bolcheviks han reanudado sus ataques en el frente de Olonez.

Fueron rechazados con grandes pérdidas.

UN BOMBARDEO

COPENHAGUE.—Según noticias recibidas de Estocolmo, una escuadra británica bombardeó Constat. Los fuertes no respondieron, pero los bolcheviks han sembrado minas en los canales vecinos a la isla.

Diferentes indicios permiten creer que los bolcheviks evacúan la isla de Constat.

ALEMANES Y ESTONIANOS.

Violenta ofensiva

POR TELEGRAMA

(De nuestro corresponsal)

Paris, 14.

Estocolmo. La ofensiva alemana emprendida contra los estonianos continúa con una violencia inaudita.

Gracias a su superioridad en material de guerra, los alemanes han logrado ocupar Wenden, recientemente arrancado por los estonianos a los bolcheviks, en el curso de combates encarnizados que se libraron en los alrededores del pueblo.

SEMANAL

desde

25 PESETAS

Importante Casa comercial solicita en cualquier población señoras, caballeros, para concurran sencillísima labor diaria o nocturna. Artículos "Novedades mundiales" nunca vistos, que facilitaremos (a título propaganda), sin desembolso alguno. Escribir: "Mundial Artística", Apartado, 841. Madrid.

Hispano-American Trade Suppliers, Inc.
69 Wall Street NEW-YORK
Importación, Exportación, Gestión de licencias del "War Trade Board", Comisiones y Consignaciones, Seguros y Embarques, contando con grandes facilidades para los mismos.

LUIS DIEZ DE GUENES

Representante para el Norte de España
—MORAZA, 3, bis.—SAN SEBASTIAN—

LASAGABASTER

Grandes almacenes de tejidos lana y algodón. — Nueva sección de sestería, con cortador artista y acreditado. Grandes surtidos en novedades. O-O URBETA Y SAN MARCIAL, 21. O-O

FOLLETÓN DE LA VOZ

15 de Junio.

104.

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

CAROLINA INVERNIZIO

El Ermitaño

SEGUNDA PARTE DE

Las hijas de la Duquesa

Novela histórica-social

TRADUCCION

de

Carlos Ria-Baja

ción al herido que fijó en ambos sus ojos medio apagados, murmurando:

—Gracias.

Cuando llegó el médico con Juan, Castilla se hallaba en un lastimoso estado; su semblante desmejorado había cambiado

por completo; la respiración era ruidosa, entrecortada, de ahogo, y debía sufrir espasmos horribles en todo el cuerpo, porque se retorció como una serpiente.

Oscar, estupefacto, no pudiendo soportar el espectáculo de aquella desgarradora agonía, se había retirado a un rincón, cubriéndose el rostro con las manos. El príncipe, pálido como un muerto, asistía al infeliz, ora enjugándole el sudor viscoso que le corría por la frente, ora humedeciéndole las encías inflamadas con agua helada.

Hugo había perdido en aquel instante la expresión de ferocidad, de odio intenso que pocas horas antes hacían tan sombría y siniestra su fisonomía; los generosos instintos de su noble alma volvían a sobresalir; él evocaba justicia, la misericordia de Dios.

El médico comprendió en seguida que el caso era desesperado; que nada bastaría a salvar al joven. Con todo, procuró por todos los medios aliviarle los horrendos dolores, en tanto que se hacía repetir por el príncipe lo sucedido.

Castilla recuperó algo de calma y miró a los dos simultáneamente; primero al médico, después a Hugo. Pareció reconocerle, porque dos gruesas lágrimas brotaron de sus pupilas; intentó levantarse, pero apenas pudo moverse y a pesar de haber hecho un esfuerzo muy ligero, se le inundó el cuerpo de sudor.

—Quería escribir—dijo,—pero siento que no puedo; hacedlo vos por mí... os lo pido por favor; yo firmaré.

—¿Queréis quedar solo con vuestro amigo?—preguntó el médico que nada sospechaba del drama íntimo desarrollado en aquella solitaria quinta.

Castilla hizo un signo negativo con la cabeza y habiendo el príncipe acercado la mesita a la cama con todo lo necesario para escribir, el joven dictó con voz ronca, afanosa, interrumpiéndose casi a cada palabra:

«Querida madre:

«Cuando llegue esta carta a tus manos, que yo no tengo fuerza para escribir, tu hijo ya no existirá. Muero víctima de mi imprudencia por haber tocado sin precauciones aquel puñal envenenado que me dejó mi padre.

«Doblo la cabeza ante la fatalidad y voy tranquilo a esperar a un mundo mejor donde ya nadie podrá separarnos.

«Perdoname, querida madre, el dolor que te ocasiono y los disgustos que te he dado durante mi vida; quien cesa de vivir, explica la muerte regenera el alma y Dios, como tú me has dicho varias veces, es la pura fuente, donde cada uno va a moderarse, de la que todo dimana y a la que todo vuelve.

«Valor, valor, madre; yo me encuentro resignado y tranquilo y nunca como en este momento se me ha presentado tu afecto en todo su verdadero esplendor. No se aprecia nunca tanto el amor de una madre como en el instante de separarse de ella; tu pensamiento es mi supremo y último consuelo y yo estoy seguro de que

mi nombre se mezclará todos los días en tus rezos.

«Adiós madre adorada; es inútil que te recomiende que mi cuerpo sea sepultado en la tumba de familia; recuérdame a la memoria de cuantos me han amado; te estrecho en pensamiento contra mi corazón y besé mil veces las manos que tan a menudo me han bendecido. Una vez más: ¡Perdón!

Lo que debía sufrir el joven dictando esta carta no hay palabras con qué explicarlo; pero no menos doloroso era el estado de ánimo del príncipe y de Oscar; ambos por un milagro de firmeza, de energía, imponían silencio a la tempestad de sus almas, permanecían en apariencia ligeramente conmovidos, mientras el médico se enjugaba furtivamente una lágrima.

—Pronto—balbuceó Castilla con voz entrecortada por gemidos hijos de los atroces dolores que le torturaban;—dámela para firmar, no veo casi ya y sufro tanto, que deseo el reposo y la calma para siempre...

Le incorporaron, le pusieron la pluma entre los dedos; luego el mismo príncipe le sostuvo la mano. Castilla firmó, pero el esfuerzo hecho le arrancó un rugido de dolor y volvió a caer como una masa inerte, balbuceando:

—Ya está hecho... ¡Qué Dios me perdone!

Fueron sus últimas palabras. El estertor le ahogaba y poco a poco sus